

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 147

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halb, Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 651111, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 612221  
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 651111, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 147 - 2625

Bern, Dienstag, 30. Juni 1987  
 Berne, mardi, 30 juin 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 147 - 30. 6. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
 Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
 Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Landesmantelvertrages für das Bauhauptgewerbe - Extension du champ d'application de clauses modifiant la convention nationale de la maçonnerie et du génie civil - Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile.

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Renoncation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance - Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar.

Sommation selon art. 89 ORC.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1987.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

18. Juni 1987  
**Moor Betriebsimmobilien AG, in Regensdorf, Bahnstrasse 58, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 11. 6. 1987. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum, insbesondere Betriebsimmobilien der Moor-Gruppe. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Urs Mühlebach, von Tegerfelden, in Sempach, Präsident; Dr. Beat Rudolf Moor, von Zürich und Basel, in Zürich, und Urs Meile, von Mosnang, in Obereingstringen.

18. Juni 1987  
**Torantrieb Berner AG, in Niederweningen, Rebhalde 422, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 12. 6. 1987. Zweck: Import, Montage und Vertrieb von Torantrieben, Steuerungen und ähnlichen Geräten aller Art; kann Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikations-

organ: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jakob Steiner, von Zürich, in Niederweningen, Präsident; Johann Forster, von und in Obereingstringen, und Kurt Hermann Berner, deutscher Staatsangehöriger, in Rottenburg (D).

18. Juni 1987  
**Lichter & Leuchten AG, in Rümlang (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1101).** Statuten am 9. 6. 1987 geändert. Neue Firma: **Frebo Immobilien AG.** Neuer Zweck: Bau, Betrieb und Verwaltung von Gewerbehäusern und anderen Immobilien sowie Führung von Generalunternehmungen; kann sich an anderen Unternehmen der Branche beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und überbauen.

18. Juni 1987  
**Rüthof Fleisch AG, in Zürich 10, Hurdackerstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 10. 6. 1987. Zweck: Verarbeitung von und Handel mit Fleisch und Fleischprodukten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Hobi, von Vitzers, in Oetwil an der Limmat.

18. Juni 1987  
**CT Carib Tours AG (CT Carib Tours Ltd), in Zürich 3, Malzstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 4. 5. und 9. 6. 1987. Zweck: Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Touristik und des Verkehrs, insbesondere im Raume der Karibik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Seiler, von Tägerig, in Mörken-Wildegg, Präsident; Oskar Läubi, von Zürich, in Wettwil am Albis, und Herbert Baumann, von Atterwil, in Zürich.

18. Juni 1987  
**IG Inter Getränke VG Holding Aktiengesellschaft, in Dietlikon, Industriestrasse 31, c/o Ueberberg AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 6. 5. 1987. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Unternehmen und Beteiligungen von Unternehmen der Getränkeindustrie, des Getränkehandels und anderen Unternehmen sowie Durchführung der damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Arnold Würsch, von Emmetten, und Zürich, in Herrliberg. Einzelunterschrift führt: Helmut van Schellenbeck, deutscher Staatsangehöriger, in Dietlikon, Direktor.

18. Juni 1987  
**Promotrend AG, in Zürich 7, Susenbergstrasse 93, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 5. 6. 1987. Zweck: Beratung und Konzeption von Kommunikationsmassnahmen; Import- und Exporthandel mit Waren aller Art; Vertretung von Firmen; Handel mit Lizenzen und Urheberrechten; Erwerb, Handel und Verwaltung mit und von Grundstücken und Immobilien sowie Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Reto Kaspar, von Dürnten, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; und Brigitte Müller, von Melchnau, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1987  
**Courtesy Club AG, in Zürich 1, Fraumünsterstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 27. 5. 1987. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erwachsenenbildung, insbesondere auf dem Sektor des richtigen Benehmens; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Toni Pflüger, von Solothurn, in Meilen, Präsident mit Einzelunterschrift, und René Monti, von Veziro, in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis.

18. Juni 1987  
**Pasa Kasabi, Tunbegeren-Baumann, in Zürich 16, Metzgerei (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2186).** Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Pascha AG», in Zürich 4, übergegangen.

18. Juni 1987  
**Pascha AG (Pascha SA) (Pascha Ltd), in Zürich 4, Hohlstrasse 271, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 21. 5. 1987. Zweck: Handel, Import und Export von Fleischwaren sowie Lebensmitteln aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Pasa Kasabi, Tunbegeren-Baumann» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1986, wonach die Aktiven Fr. 46 263.85 und Passiven Fr. 24 502.30 betragen, zum Preise von Fr. 21 761.55, wovon Fr. 20 000 auf das Grundkapital angeschlossen werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alwine Tunbegeren-Baumann, von Hütten, in Obereingstringen.

18. Juni 1987  
**E EDV-Personal AG, bisher in Buchs SG (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4509).** Statuten ursprünglich vom 6. 11. 1986 datiert, am 11. 6. 1987 geändert. Neue Firma: **Derprofiag für Temporär- und Dauerstellen.** Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Limmatstrasse 35. Neuer Zweck: Anstellung von Arbeitskräften zur temporären Zurverfügungstellung an Dritte sowie die selbständige Übernahme und Ausführung von Aufträgen in der Bau- und Industriebranche wie auch Vermittlung von Dauerstellen; kann Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Rico Birscher ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Knecht, von Leuggern, in Caviano, Präsident (bisher); Markus Meile, von Mosnang, in Oetwil an der Limmat (neu); Paul Busslinger, von Baden, in Oberrohrdorf (neu), und Edouard Schaub, von Buckten, in Neuenhof (neu).

18. Juni 1987  
**Latinversa SA, in Winterthur II, Handels-, Finanz-, Mobiliens- oder Immobiliengeschäfte (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 889).** Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 4. 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Latinversa SA in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans Peter Corti; seine Unterschrift als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist erloschen.

18. Juni 1987  
**Silea AG, in Utikon, Verwaltung von Vermögen; Liegenschaften (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 405).** Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 6. 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Silea AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Schlaffli; seine Unterschrift als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist erloschen.

18. Juni 1987  
**Walter Rentsch AG, in Dietlikon, Handelsunternehmen der Bürofachbranche (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 726).** Es sind 150 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 20 ausgeben worden, die nach Massgabe der Statuten Rechte auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös sowie auf den Bezug neuer Partizipationsscheine oder neuer Aktien gewähren.

18. Juni 1987  
**Kymmene-Star AG, in Zürich 2, Kauf und Verkauf von Papier und Karton aller Art (SHAB Nr. 139 vom 9. 6. 1986, S. 2386).** Statuten am 31. 3. 1987 geändert. Neue Firma: **Kymmene AG (Kymmene SA) (Kymmene Ltd).**

18. Juni 1987  
**Jost Heer Musik AG, in Schlieren (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2682).** Dr. Karl Rutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Juni 1987  
**Pragma Investment AG, in Zürich 9, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3426).** Neue Adresse: Kreuzplatz 2, in Zürich 7.

18. Juni 1987  
**Leutwyler Design AG, in Regensdorf, industriell herstellbare Produkte (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2386).** Neue Adresse: Krästelstrasse 19, Adlikon.

18. Juni 1987  
**Agü AG, in Zürich 11, Veranstaltungen und Seminarien aller Art (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4493).** Luciano Agazzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Altorfer, von Zürich und Rümlang, in Zürich.

18. Juni 1987  
**Helmgemeinschaft Schweighof, in Zürich 3 (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1985, S. 3458).** Otto Merz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift: Otto Heini, von und in Zürich. Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident in Verbindung mit dem Kassier oder einem andern vom Vorstand ermächtigten Mitglied.

18. Juni 1987  
**AKF Finanzierungs-AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1970).** Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2303) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1987  
**A.H. Meyer & Cie AG, in Zürich 3, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4924).** Dr. Georg Mattli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

18. Juni 1987  
**Offsetdruck Lotti, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2670).** Diese Firma ist infolge Geschäftsanfänge erloschen.

18. Juni 1987  
**Cerenova AG, in Zürich 11. Renovationen aller Art im Baubektor (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3820).** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 5. 1987 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.





## 18. Juni 1987

**Genossenschaft für das Metallgewerbe, in Bern** (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1067). Ewald Schmid, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Prokura von Albrecht Hänni ist erloschen. Dem VR gehört nun an: Paul Otto Frafel, nun von Uzwil, als Delegierter (bisher Geschäftsführer), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident des VR ist Beat Hunziker, von Wynau, nun in Bern (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Gutjahr und Bruno Leibundgut führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Geschäftsführer. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Samuel Klopfenstein, von Adelboden, in Kehrsatz, und Ursula Niklaus, von Münchringen, in Jegenstorf.

## 18. Juni 1987

**Baugesellschaft Monbijou AG, in Bern** (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 175). Die Generalversammlung vom 13. März 1987 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Erstellung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Gesellschaft hat 8 auf den Namen lautende Genussscheine ohne Nennwert ausgegeben, die einen Anteil an Reingewinn und Liquidationserlös gemäss Statuten gewähren.

## 18. Juni 1987

**Priverwa AG, in Bern, Vermögensverwaltungen usw.** (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1963, S. 2363). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv. von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 16. Juni 1987).

## 18. Juni 1987

**Swiss Hair Buchhaltung und Treuhand, bisher in Wettingen, Genossenschaft** (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2282). Die Generalversammlung vom 8. Dezember 1986 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Genossenschaft bezweckt: Dienstleistungen für das Coiffeurgewerbe in kaufmännischen Bereich. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. August 1983. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ferdinand Leibundgut, von Affoltern im Emmental, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsident (neu); Walter Kessler, von Waldstatt, in Sarnen, Vizepräsident (neu), und Hugo Burger, von Eggwil, nun in Belp (bisher). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Lenzhofer, Präsident, und Peter Emch sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Geschäftsdirektion: Moserstrasse 52, beim Schweiz. Coiffeurmeister-Verband.

## Büro Biel

## 18. Juni 1987

**P. Rentsch, in Biel, fluidtechnische Anlagen** (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2009). Die Firma wird infolge Gründung der P. Rentsch Fluidtechnik AG, in Biel, gelöscht.

## Büro Burgdorf

## 18. Juni 1987

**Hansueli Rüegsegger, in Aeffligen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hansueli Rüegsegger, von Röhrenbach im Emmental, in Aeffligen. Elektrische Anlagen. Hasenmatstrasse 21.**

## 18. Juni 1987

**Vesita AG, in Burgdorf, Handel mit Herrenkonfektion** (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 980). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist André Rettenmund, von Röhrenbach im Emmental, in Biel BE.

## 18. Juni 1987

**LTB Transport AG/Hindbank, in Hindelbank (Neueintragung), Aktiengesellschaft mit Statuten vom 17. 6. 1987. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Lehmann, von und in Hindelbank, Präsident; Heinz Baumgartner, von Bangerten, in Kirchberg BE, und Werner Tschanz, von Niederwichterach, in Eriz; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Kirchweg 13, 3324 Hindelbank.**

## Büro Fraubrunnen

## 18. Juni 1987

**Heinz Mellenberger, in Bätterkinden (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Heinz Mellenberger, von und in Bätterkinden. Bauspenglerei, Sanitärinstallationen, Blitzschutzanlagen. Margritenweg 12.**

## 18. Juni 1987

**FZ Computertechnik Adrian Zimmermann, in Moosseedorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Adrian Zimmermann, von Lützelflüh, in Moosseedorf. Herstellung und Distribution von Hard- und Software. Nassegasse 18.**

## 18. Juni 1987

**Autovermietung Hans Werren, in Münchenbuchsee (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hans Werren, von St. Stephan, in Grafenried. Autovermietung. Bernstrasse 156 (Post: 3052 Zollikofen).**

## Bureau de La Neuveville

## 18. Juni 1987

**Gilbert Richard, à Lamboing. Le chef de la maison est Gilbert Richard, de et à Lamboing. Révision de citernes, mazout et essence. Le Crêt 60a.**

## Büro Nidau

## 18. Juni 1987

**Viehzüchtgenossenschaft Walperswil, in Walperswil** (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2918). Rudolf Glauser-Rüedi, Präsident, ist aus der Verwaltung zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans-Rudolf Krebs-Jost, bisher Vizepräsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gottfried Laubscher, von Täuffelen, in Walperswil (bisher Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung). Hans-Rudolf Humi, bisher Sekretär/Kassier, ist nicht mehr Sekretär; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in die Verwaltung gewählt: Rudolf Helbling-Lichti, von und in Walperswil.

## Büro Trachselwald

## 17. Juni 1987

**Gerstenmühle A.G. Lützelflüh, in Lützelflüh** (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 18). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Stefan Bichsel, von Sumiswald, in Genf, und Alfred Bichsel, von Sumiswald, in Bolligen; beide VR-Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

## 18. Juni 1987

**A. Barben AG, in Spiez** (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1974, S. 1500). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1987 wurde der Zweck geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Betrieb von Waschsalons und die Verwaltung des Grundstückes Spiez-GBbl. Nr. 5719 (BR). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Glarus - Glaris - Glarona

## 18. Juni 1987

**Necon AG, in Glarus. Mit Statuten vom 16. Juni 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung und Vertrieb von Metallkonstruktionen aller Art sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Karljörg Landolt, von und in Nafels. Domizil: c/o Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG, Spielhof 14a.**

## 18. Juni 1987

**CCM Commodity Consultants and Merchants Ltd., in Glarus** (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2439). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1987 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

## 18. Juni 1987

**Finanztrust Aktiengesellschaft, in Glarus** (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4293). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Verena Marty, von Zürich, in Zollikon.

## 18. Juni 1987

**Mövenpick Raststätte Glarnerland AG, Niederurnen, in Niederurnen** (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2252). Leo Egloff ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Theo Conrad, von Sils im Domleschg, in Aeugst.

## 18. Juni 1987

**Voigt AG, in Glarus, Beteiligungen** (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2010). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1986 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600 000 auf Fr. 60 000 herabgesetzt, durch Reduktion des Nennwertes der 600 Namenaktien von bisher je Fr. 100 auf je Fr. 100 und Rückzahlung von Fr. 900 je Aktie. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 60 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 16. Juni 1987 festgestellt.

## 18. Juni 1987

**Anova Holding AG, in Niederurnen** (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1986, S. 2407). Robert Hus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

## 18. Juni 1987

**Franz Vago A.G. Strassenbauunternehmung, Zweigniederlassung Schwanden, in Schwanden** (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1986, S. 3103). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Heinz Moll, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Maltbach, Gemeinde Hornburg.

## Zug - Zoug - Zugo

## 17. Juni 1987

**KAJ Chemical Research AG (KAJ Chemical Research Ltd) (KAJ Chemical Research SA), in Zug, Untermühleweg 7, c/o Tharpax Treuhand- und Revisions AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Juni 1987. Zweck: Produktion, Entwicklung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten aller Art; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Karl Betschart, von Illgau, in Baar.**

## 17. Juni 1987

**Luchsinger, Hermann, Rotzetter, Ingenieure und Planer AG, in Zug** (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1492). Heinrich Luchsinger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Luchsinger, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## 17. Juni 1987

**A + G Rein-Plant, Annie und Gerhard Murer, in Zug, Aabachstrasse 28, 6300 Zug. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. Oktober 1986. Gesellschafter: Annie Murer und Gerhard Murer, beide von Beckenried, in Zug. Einzelprokura ist erteilt an Gabriela Murer, von Beckenried, in Steinhausen. Geschäftsnatur: Gebäudeunterhalt, Raumpflegerie und Pflanzenservice, Luwasa-Hydrokulturen.**

## 17. Juni 1987

**Memo Data AG, in Baar** (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4058). Erich Züllig, Delegierter, und Dr. Hans Weiss sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Hans Bütikofer sind erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Fellmann, von Luzern und Dagmersellen, in Luzern.

## 17. Juni 1987

**Arbeitsgemeinschaft für Verkehrserziehung und Verkehrsschule Zug, in Zug, Verein** (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1986, S. 3468). Statutenänderung: 1. Mai 1987. Neuer Name: AFV Verkehrsschule Zug.

## 17. Juni 1987

**Tecomex AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Holzhäuserstrasse 36, 6343 Rotkreuz. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Juni 1987. Zweck: Handel mit EDV-Geräten und Zubehör; Herstellung und Verkauf von Software; Einkauf und Vergabe von Lizenzen sowie EDV- und Kommunikationsberatung; kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Färber, von Pleigne, in Steinhausen, Präsident, und Albert Reichel-Wickart, von Kriens, in Rotkreuz, Gemeinde Risch; sie führen Einzelunterschrift.**

## 17. Juni 1987

**Menduga AG, in Baar, Handel mit Waren verschiedener Art usw.** (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1987, S. 1520). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Firma nun: Menduga AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator.

## 17. Juni 1987

**Promexan Oil AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw.** (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1768). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRGv. Firma nun: Promexan Oil AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

## 17. Juni 1987

**Ribrutex AG, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw.** (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1744). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRGv. Firma nun: Ribrutex AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil. Die Unterschrift von Richard Brummer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

## 17. Juni 1987

**Shores AG, in Zug, Kauf, Produktion usw. aller Arten von Plastikprodukten usw.** (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1543). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Firma nun: Shores AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator. Die Unterschrift von Joseph Rabinowitz, Direktor, ist erloschen.

## 17. Juni 1987

**Tulimo AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw.** (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 651). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRGv. Firma nun: Tulimo AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

## 17. Juni 1987

**Nail Cosmetic Bieringer, in Hünenberg, Betrieb eines Nagelpflege-Studios** (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2735). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## 17. Juni 1987

**Panfist AG, in Zug, Produkte für die Nahrungsmittelindustrie usw.** (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2684). Statutenänderung: 16. Juni 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 300 Prioritätsnamenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Prioritätsnamenaktien zu Fr. 1000. Die Prioritätsnamenaktien sind hinsichtlich der Dividende privilegiert.

## 17. Juni 1987

**Parfums Caron SA, in Zug** (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1743). Statutenänderung: 29. Mai 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 400 000, durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 800 000, voll liberriert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000.

## 17. Juni 1987

**Hera Handels AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw.** (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3275). Neue VR (Verwaltungsrate) mit Einzelunterschrift sind: Heinrich Rawlyer, von Brügg, in Beinwil (Freiamt), und Irene Rawlyer, von Brügg, in Beinwil (Freiamt). Beat Ghilardi, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 34.

## 17. Juni 1987

**BBZ Baubedarf Cham AG, in Cham** (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 544). Franz Wassmer, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident des VR ist nun: Ruedi Wassmer, bisher Mitglied, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Alois Gruber, von Santa Domenica, in Chur; Jean-Pierre Kipfer, von Lützelflüh und Neuenburg, in Luzern, und Hansruedi Wunderlin, von Wallbach, in Zufikon. Die Prokura von Peter Kyburz ist erloschen.

## 17. Juni 1987

**Fibrag Handels AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art** (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4752). Neue VR (Verwaltungsrate) sind: Ulrich Aeberhard, von Jegenstorf, in Buochs, Präsident mit Einzelunterschrift, und Robert Breiter, von Basadingen, in Buochs, ohne Zeichnungsberechtigung. Sikander Bhicknapahari, Mitglied des VR, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

## 17. Juni 1987

**WMS Handels AG, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw.** (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1984, S. 2874). Werner Stettler und Peter Wick sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer VR und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Walter Jucker, von Rütli ZH, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf. Kurt Moser, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR, er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

## 17. Juni 1987

**Colin Holding AG (Colin Holding SA) (Colin Holding Ltd), in Zug, Hambühl 8, c/o Dr. Christoph Straub, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Juni 1987. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug.**

## 17. Juni 1987

**Trebo AG, in Zug, Erbringung von kaufmännischen Dienstleistungen usw.** (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2232). Robert Reichlin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albert Schmid, von Welschenrohr, in Zug.

## 17. Juni 1987

**Odlo Sports Management AG, in Hünenberg, Im Bösch 53, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Juni 1987. Zweck: Import und Export vor allem auf dem Gebiete von Sportartikeln und Sportbekleidung, damit zusammenhängende Dienstleistungen, Lizenzverträge und Finanzierungsgeschäfte sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Viktor Villiger, von Sins, in Hünenberg, Präsident; Dietrichhelm Serena, von Bergün, in Hünenberg; Odd Roar Lotferød, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (Norwegen), mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Roland Schwab, von Sisele, in Muri AG, ohne Zeichnungsbefugnis.**



## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

17. Juni 1987  
**Vision 2010 SA, à Fribourg**, rue de Romont 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 6. 1987. But: l'amélioration de la vision oculaire par le développement de techniques nouvelles dans le domaine de l'optique; l'achat, la vente et le commerce de verres, de montures, de lunettes et de tous accessoires relatifs; la prise de participations dans des sociétés poursuivant des buts analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Paillard, de Ste-Croix, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

17. Juni 1987  
**Techeplex S.A., à Marly**, commerce d'explosifs, etc. (FOSC du 4. 9. 1986, no 205, p. 3428). Date de dissolution: 16. 6. 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Techeplex S.A. en liquidation, par l'administrateur unique Georges Rotzter, nommé liquidateur avec signature individuelle.

17. Juni 1987  
**VMG Import & Export, Vahé Malek-Gharagozians, à Marly**, route des Préalpes 8. Le titulaire est Vahé Malek-Gharagozians, d'Iran, à Marly. Importation et exportation de toutes marchandises, notamment dans le domaine du sport. Procuration individuelle est conférée à Bruno Lovato, de France, à Lausanne.

17. Juni 1987  
**Iseli Organisation de Bureau SA, à Granges-Paccot** (FOSC du 2. 3. 1985, no 59, p. 947). Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Stemmelen, de France, à Fribourg.

17. Juni 1987  
**Bourquet Jean-François, à Fribourg**, avenue du Midi 9. Le titulaire est Jean-François Bourquet, de Treyvaux, à Marly. Bureau fiduciaire et gérances.

17. Juni 1987  
**Marc Gendré, à Rosé**, commune d'Avry-sur-Matran, pose de sols, etc. (FOSC du 11. 12. 1986, no 291, p. 4028). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17. Juni 1987  
**Etablissements Sarina S.A. Fribourg, à Fribourg**, fabrication et vente d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 28. 7. 1986, no 172, p. 2936). L'administrateur Roland-Paul Hengartner a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Peter Schweizer, de Reigoldswil, à Bubendorf, délégué; Peter Mathys, de Dällikon et Riehen, à Riehen, et Heinz Schweizer, de Reigoldswil, à Liestal. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à: Martin Geiser, de Roggwil, à Ependes, et Jean-Baptiste Knopp, à Donatyre.

17. Juni 1987  
**Ideal Job Conseils en personnel S.A., succursale de Fribourg** (FOSC du 26. 5. 1987, no 119, p. 2125), avec siège principal à Lausanne. Philippe Grunder est actuellement domicilié à Lausanne.

17. Juni 1987  
**Intercard S.A., à Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 18. 5. 1987, no 112, p. 1991). Les administrateurs Karl Daetwyler et Neal Collier ont démissionné; leur signature est radiée. Christoph Dietrich Steiger, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Thierstein in Breitenbach

17. Juni 1987  
**Ivan Richterich, Chemische Reinigung, in Breitenbach**, Laufstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ivan Richterich, von und in Laufen. Betrieb einer chemischen Reinigung.

17. Juni 1987  
**Schweizerische Isola-Werke, in Breitenbach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2049). Die Unterschriften von Ferdinand Kohler, Dr. Horst Kroha und Heinrich Rohrer sind erloschen. Neuer Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist Stanley C. Craft, Bürger der USA, in Oberwil BL, er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des VR ist Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Pfaffhausen, er zeichnet kollektiv zu zweien. Dr. Kurt Gresly ist als Präsident des VR zurückgetreten, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1987  
**Isola Essex AG, in Breitenbach** (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4713). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Stanley C. Craft, Bürger der USA, in Oberwil BL, als Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates sowie Dr. Kurt Gresly, welcher weiterhin Direktor bleibt; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Raymond M. Adelmant ist erloschen.

17. Juni 1987  
**Insulations Systems Isola Ltd, in Breitenbach** (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4886). Ferdinand Kohler, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR: Stanley C. Craft, Bürger der USA, in Oberwil BL, er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

17. Juni 1987  
**Detwiler & Partner Aktiengesellschaft, in Basel**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1512). Prokura Sylvia Ziegler erloschen. Prokura zu zweien neu: Walter Peter Huber, von Basel und Eppenbergs-Wöschnu, in Reinach BL.

17. Juni 1987  
**Detwiler Informatik AG, in Basel** (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 52). Prokura zu zweien neu: Walter Peter Huber, von Basel und Eppenbergs-Wöschnu, in Reinach BL.

17. Juni 1987  
**Hans Schmid + Co., in Riehen**, Kommanditgesellschaft, Reinigungen aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2931). Kommanditär mit Fr. 5000 neu: Helmut Döbele, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D). Geschäftsnatur nun: Verkauf und Verlegen von Parkett, Bodenbelägen und Teppichen aller Art; Reinigung und Reparatur von Teppichen; Schleifen, Versiegeln und Reparieren von Parkettböden; Ausführung von Schreiner- und Tüferarbeiten, Isolationen, Renovationen und Altbauanierungen.

17. Juni 1987  
**St. Claraspital AG, in Basel** (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2608). Unterschrift Dr. Jean-Claude Haefliger, Direktor, erloschen.

17. Juni 1987  
**Kienbaum International AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel**, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1560), mit Hauptsitz in Zollikon. Prokura Winfried Freutel erloschen. Nanno de Vries und Dr. Rudolf Keilenberger, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.

17. Juni 1987  
**Soltina-Holding AG, in Basel** (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4140). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Bruno Hofstetter, Präsident; Unterschrift erloschen. VR-Präsident mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Huber, von Zürich und Metmenstetten, in Zürich.

17. Juni 1987  
**Airimex AG, in Basel**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4349). Einzelprokura neu: Bruno Diessler, von Hasle LU, in Basel.

17. Juni 1987  
**Hans Keller K + M Küchen, in Basel** (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 71). Domizil nun: Dammerkirchstrasse 12.

17. Juni 1987  
**Coop-Haus, in Basel**, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3600). Aus Vorstand ausgeschieden: Paul Buser, Präsident, und Dr. Eduard Leemann; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Leuenberger, von Rüderswil, in Etingen, Präsident, und Bruno Heine, von Feurthalen und Aesch BL, in Aesch BL.

17. Juni 1987  
**Prozento AG, in Basel**, Ausführung von Reinigungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4083). Domizil nun: Rixheimerstrasse 1.

17. Juni 1987  
**EBP Gasser, in Basel**, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2713). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juni 1987  
**ESA-Werbeagentur Werner Zimmermann, in Basel**, Rebgasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Zimmermann, von Buchholterberg, in Basel. Werbeagentur.

17. Juni 1987  
**St. Johann Lagerhaus- & Schifffahrts-Gesellschaft, in Basel**, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3637). Prokura zu zweien neu: Alfred Lüthi, von Rüderswil, in Riehen. Karl Egger, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien.

17. Juni 1987  
**Oxi Electronic, W. Ochsner, in Basel**, Holesstrasse 147, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Ochsner, von Einsiedeln, in Basel. Verkauf und Reparaturen von sowie Modifikationen an elektronischen Musikinstrumenten und deren Zubehör.

17. Juni 1987  
**WG Raura, in Riehen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2043). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans Ledermann, Vizepräsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Unterschrift mit dem Verwaltungspräsidenten oder dem Verwaltungsvizepräsidenten neu: Erika Trächslin, von und in Riehen, bisher Verwaltungsmittglied, nun Verwaltungsekretärin (Mitglied). Hans Bauer, bisher Verwaltungsekretär (Mitglied), nun Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun mit der Verwaltungsekretärin oder dem Verwaltungskassier.

17. Juni 1987  
**Archi-Service Paul Moritz, in Basel**, Baumgartenweg 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Gerth Moritz, von Augst, in Basel. Serviceleistungen für Architekten sowie Übernahme von Planungs- und Bauleitungsarbeiten für Dritte.

17. Juni 1987  
**Arthur Maier, in Basel**, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1868). Über den Nachlass des Inhabers der Einzelfirma, Arthur Maier, wurde am 3. 6. 1987 der Konkurs erkannt.

17. Juni 1987  
**Kramm, in Basel**, Industrie-Anlagenbau usw. (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4784). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Mirjana Kramm, wurde am 18. 5. 1987 der Konkurs erkannt.

17. Juni 1987  
**Chemapol (Schweiz) AG, in Basel**, chemische und pharmazeutische Produkte der Chemapol AG, Prag usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1544). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Miroslav Deml, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Josef Danhelka, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Basel.

17. Juni 1987  
**Petitjean & Soller, in Basel**, Kollektivgesellschaft, Programmierung usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2440). Gesellschafter neu: Bertram Schütze, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D).

17. Juni 1987  
**Barracuda-Schiffahrt AG, in Basel** (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1148). Domizil nun: Herrengabenweg 25. Einzelprokura neu: Angelika Mackensen, deutsche Staatsangehörige, in Riehen.

17. Juni 1987  
**Treuhand und Unternehmensberatung Rolf Hoferer, in Basel** (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1148). Prokura Angelika Mackensen erloschen.

17. Juni 1987  
**IR Consulting AG, Zweigniederlassung in Basel**, St. Alban-Anlage 25 (Neueintragung) mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «IR Consulting AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 9. 7. 1986. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1986, S. 4957). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Organisation, Projektleitung, Analyse und Programmierung. Handel mit Software- und Hardwareprodukten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Udo Rössig, deutscher Staatsangehöriger, in Gutenswil, Verwaltungsratspräsident.

17. Juni 1987  
**Pikas AG Personalberatung, in Basel**, Steinvorstadt 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 6. 1987. Zweck: Vermittlung von Personal im Temporär- wie auch im Dauerstellensektor in allen Berufsgruppen einschliesslich von Kadernpersonal und medizinischem Personal, ferner Dienstleistungen auf diesem Gebiet sowie Personal- und Unternehmensberatungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Ferner kann sie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 75 000, mit Fr. 49 500 liberriert, 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Beat Guldimann, von Reinach BL und Lostorf, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Beatrice Leibundgut, von Affoltern im Emmental, in Basel.

17. Juni 1987  
**Immobilien-Gesellschaft Lettenweg AG, in Basel** (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2152). Domizil: Allschwilerstrasse 117, nun bei Marcel Fischer Maleratelier AG. Statutenänderung: 11. 6. 1987. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 650 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 700 000, voll liberriert, 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 611 730.25 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. Juni 1987  
**Erwin Sebestyen, in Münchenstein**, Birseckstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Sebestyen, rumänischer Staatsangehöriger, schriftlos, in Münchenstein. Herstellung und Vertrieb von Sportgeräten.

18. Juni 1987  
**Radio-Elektro Iovino, in Gelterkinden**, Rössligasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luigi Iovino, italienischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden. Handel mit Radio-, TV-, Video- und elektrischen Haushaltsgeräten.

18. Juni 1987  
**Intervins M. Rudolf, in Muttenz**, Weinhandlung (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1986, S. 4080). Martin Rudolf, Firmainhaber, wohnt nun in Riehen.

18. Juni 1987  
**Metzger & Richner Transport AG, in Muttenz** (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 148). Martin Rudolf, Vizedirektor, wohnt nun in Riehen.

18. Juni 1987  
**Spedag Speditions AG, in Muttenz** (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2978). Martin Rudolf, Vizedirektor, wohnt nun in Riehen.

18. Juni 1987  
**JM Konfektionstransport AG, in Pratteln** (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 814). Martin Rudolf, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Riehen.

18. Juni 1987  
**Paul Rudin AG, in Münchenstein**, Metallbauwerkstätte usw., durch Konkurs aufgelöstes Gesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1994). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1987  
**Jacob Holm AG, in Reinach**, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Garnen und Fasern usw. (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1986, S. 2893). Statutenänderung: 28. April 1987. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Henrik Orsted; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied neu: Anders Ulrik Schroeder, dänischer Staatsangehöriger, in New York (USA), Präsident; er zeichnet zu zweien mit Jean-Marc Joerin, VR-Vizepräsident, Doris Russi, VR-Sekretärin, und Walter Huber, VR-Mitglied. Poul M. Mikkelsen ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt aber dessen Mitglied und zeichnet nun zu zweien mit Jean-Marc Joerin, VR-Vizepräsident, Doris Russi, VR-Sekretärin, und Walter Huber, VR-Mitglied, nun mit Anders Ulrik Schroeder, VR-Präsident, Poul M. Mikkelsen, VR-Mitglied, und Walter Hofmann, Direktor, sowie der letztgenannte Walter Hofmann nun mit Jean-Marc Joerin, VR-Vizepräsident, Doris Russi, VR-Sekretärin, und Walter Huber, VR-Mitglied.

18. Juni 1987  
**Pro Büro AG, bisher in Basel** (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2367). Statutenänderung: 25. Mai 1987. Sitz neu: Reinach BL, Kägenhofweg 9. Ursprüngliche Statuten: 19. August 1980. Zweck: Beratung und Planung für die Einrichtung von Geschäftsräumen, ihres Innenausbau und ihrer Ausstattung. Handel mit und Verkauf von Möbeln und anderen Waren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Gut, von Luzern, in Riehen, Präsident, und Urs P. Anklit, von Basel, Seewen und Himmelried, in Basel, beide bisher. Prokura zu zweien neu: Silvia Gut-Heim, von Luzern, in Riehen.

18. Juni 1987  
**Spesag 2000 AG (Spesag 2000 SA), in Frenkendorf**, Bächliackerweg 10, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. Juni 1987. Zweck: Betrieb einer Spenglerei, Ausführung von Bedachungen und Sanitärinstallationen, sowie Herstellung von und Handel mit Blitzschutzanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 160 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 250 und 10 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alfred Egli, von Urtenen, in Magden.

18. Juni 1987  
**Geru AG, bisher in Pratteln**, Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4065). Statutenänderung: 17. Juni 1987. Sitz neu: Oberwil BL, im Thal I.

18. Juni 1987  
**Ronda AG, in Lausen**, hochpräzise Teile der Uhrenindustrie usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1985, S. 3444). Prokuren zu zweien neu: Andreas Baumgartner-Vogt, von Liestal, in Hölstein, und Andreas Stutz-Schweizer, von und in Liestal.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

18. Juni 1987  
**Plan Marine, in Schaffhausen**, Aktiengesellschaft, Be- und Entladegeräte für Schiffe (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3653). Am 11. Mai 1987 wurden die Statuten geändert. Die bestehenden 600 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 600 Namenaktien mit gleichem Nennwert umgewandelt. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

18. Juni 1987  
**Rabel Mutzner, in Schaffhausen**, Im Brütel 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rabel Mutzner, von Maienfeld, in Schaffhausen. Handel mit Textilien aller Art.

18. Juni 1987  
**Hässig & Gonzalez AG**, in Schaffhausen, Kreuzgasse 7 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. Juni 1987. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte; Handel mit Fahrzeugen, Autzubehör und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktien von Fr. 719 027.45 und Passiven von Fr. 150 000, die voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dieter Hässig, von Rieden, in Feuerthalen, Präsident, und José Gonzalez, spanischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift, sowie René Niedermann, von Jonschwil, in Bütenhardt, Mitglied, ohne Unterschrift.

18. Juni 1987  
**Gonzalez & Hässig**, in Schaffhausen, Kollektivgesellschaft, Servicearbeiten (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3504). Die Gesellschaft ist aufgelöst; die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktien und Passiven wurden von der «Hässig & Gonzalez AG», in Schaffhausen, übernommen.

18. Juni 1987  
**Melli-Kaffee AG**, in Neuhausen am Rheinfald (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2936). Durch Generalversammlungsbeschluss vom 25. Mai 1987 wurde die Gesellschaft infolge Fusion gemäss Art. 748 OR aufgelöst. Aktien und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1986 werden laut Fusionsvertrag vom 25. Mai 1987 von der «Jacobs Café AG», in Neuenburg, übernommen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung  
 Ewis Gebraucht-Waren Schnidrig Ewald, in Buchs (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2418). Der Sitz der Firma befindet sich in Sevelen. Geschäftsadresse: Churerstrasse 181, Post 9470 Buchs 3.

18. Juni 1987  
**Wäger und Partner Ingenieur und Vermessungs AG**, in Bütschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, belasten, überbauen, verpacken, verkaufen usw. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Juni 1987 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1986 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Anton Wäger, Ingenieur- und Vermessungsbüro», in Bütschwil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 415 102.50 und Passiven von Fr. 28 380.25, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 386 722.25, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Anton Wäger, Präsident, und Annemarie Wäger, beide von Goldingen, in Ebnat-Kappel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Bleiker, von St. Peterzell, in Ebnat-Kappel. Geschäftsadresse: Landstrasse, 9606 Bütschwil.

18. Juni 1987  
**Sonnenberg Immobilien + Verwaltungen AG Bütschwil**, in Bütschwil (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4714). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1987 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

18. Juni 1987  
**Ernst Walder AG**, bisher in St. Gallen, Fabrikation von Latwerg usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1450). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1987 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Gossau verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Gebr. Eberle AG Gossau** und der Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Latwerg und Honigprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 nun auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das bisher einzige Mitglied, Ernst Walder-Busch, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Felix Eberle, Präsident, und Rolf Eberle, beide von Häggenschwil, in Gossau SG. Geschäftsadresse: Flawilerstrasse 65, 9202 Gossau.

18. Juni 1987  
**Späth AG**, in St. Gallen, Handel mit, Herstellung, Vertrieb, Export und Import von allen kosmetischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1622). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1987 wurde die Firmaschreibweise geändert in **Spaeth AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

18. Juni 1987  
**Solidaritätsfonds der Schweizerischen Schiffstickererei**, in St. Gallen, öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2960). Die Unterschriften von Fritz Ruf, Geschäftsführer, und Mafalda Graf sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Bruno Gnädinger, von Ramsen, in Rorschach, Geschäftsführer.

18. Juni 1987  
**Stickererei-Treuhand-Genossenschaft**, in St. Gallen (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2825). Die Unterschrift von Fritz Ruf, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien (ausser Verwaltungsrat) wurde ernannt: Bruno Gnädinger, von Ramsen, in Rorschach.

18. Juni 1987  
**Wohnbau-genossenschaft «Helsberg»**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2648). Ernst Hohl, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Walter Künzler, von und in St. Margrethen, Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Johs.-Brasslstrasse 20, 9430 St. Margrethen.

18. Juni 1987  
**Schneider Dämmtechnik AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1161), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Ivo Schwager ist erloschen.

18. Juni 1987  
**Hartchromwerk Brunner AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3913). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Boppert, von und in St. Gallen, und Josef Pärüss, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen.

18. Juni 1987  
**Bruggen-Apotheke, Dr. Schaefer AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3124). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Yvonne Geiger, von und in St. Gallen.

18. Juni 1987  
**Haka AG Fabrik für Kunststoff-Produkte**, in Gossau (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 449). Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Erwin Pfiffner, er führt anstelle der Kollektiv-, nun Einzelunterschrift.

18. Juni 1987  
**Schweizer Verband der Raiffeisenkassen**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1987, S. 2272). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Arthur Bänziger, von Reute AR, in Speicher.

18. Juni 1987  
**Reto Deflla + Sohn**, in Wildhaus. Reto Deflla sen. und Reto Deflla jun., beide von Sent, in Wildhaus, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 7. 1987 ihren Anfang nimmt. Führung einer Pension, Betrieb einer Metzgerei. Hotel, Metzgerei Selun, 9658 Wildhaus.

18. Juni 1987  
**VTM Heinz Decker**, in Eschenbach. Inhaber der Firma ist Heinz Decker, deutscher Staatsangehöriger, in Eschenbach. Montage von und Service an Verkehrssignalanlagen, Strassensignalisationen und Beleuchtungsanlagen. Rehalde 13, 8733 Eschenbach.

18. Juni 1987  
**Argon Software AG**, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Softwareprodukten, ferner Handel mit und Finanzierung von damit zusammenhängenden Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Ernst Buob, von und in Rorschacherberg. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 65, 9400 Rorschach.

18. Juni 1987  
**Frau Antonella Brotzer, Isolierungen**, in Gossau (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4365). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktien und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «R. Brotzer Isolierungen AG», in Gossau.

18. Juni 1987  
**R. Brotzer Isolierungen AG**, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigkeit von Wärme-, Kälte-, Schall-Isolierungen usw. Brandabschottungen. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräußern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1987 und Übernahmebilanz per 30. April 1987 von der bisherigen Einzelfirma «Frau Antonella Brotzer, Isolierungen», in Gossau, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 121 554.65 und Passiven von Fr. 16 543.95, zum Preise von Fr. 105 010.70, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Romand Brotzer, Präsident, und Antonella Brotzer, beide von Flums, in Gossau SG. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 212b, 9202 Gossau.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

18 giugno 1987  
**Goldowe S.A.**, in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 5. 1978, n. 106, p. 1453). Pietro Brocchi, presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione è Luciano Righetti, da Cademario in Arosio, con firma individuale.

18. Juni 1987  
**Ceranio Holding AG**, in Chur, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4541). Diese Gesellschaft wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

18. Juni 1987  
**Floralstudio Gerber**, in St. Moritz. Inhaber: Peter Gerber, von Linden, in Bever. Blumengeschäft. Via Maistra 22, 7500 St. Moritz.

18 giugno 1987  
**Grigna S.A.**, in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 7. 1976, n. 158, p. 1960). Pietro Brocchi, presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione con firma individuale è Luciano Righetti, da Cademario in Arosio.

18. Juni 1987  
**Men Mischol**, in Ramosch, Sachentransporte usw., in Konkurs (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4093). Diese Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

18 giugno 1987  
**Kinlie S.A.**, in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 5. 1978, n. 106, p. 1453). Pietro Brocchi, presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione è Luciano Righetti, da Cademario in Arosio, con firma individuale.

18. Juni 1987  
**Wohngenossenschaft im Schellenberg Chur**, in Chur. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 18. 5. 16. 1987. Zweck: preisgünstiger, gemeinnütziger Wohnungsbau, indem sie Liegenschaften baut, betreibt, verkauft und erwirbt. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Nennwert der Anteilscheine: Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Willi, von Domat/Ems, in Chur, Präsident; Gabriel Bavier, von Chur, in Haldenstein, Vizepräsident; Hanspeter Lütcher, von Haldenstein und Chur, in Chur, Aktuar; Peter Hoffmann, von und in Chur, Beisitzer; Erich Mettler, von und in Chur, Beisitzer. Präsident und Vizepräsident zeichnen unter sich kollektiv zu zweien; die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten, jedoch nicht unter sich. Domizil: c/o E. Willi AG, Industriestrasse 19, 7001 Chur.

18. Juni 1987  
**J.A. Bossi + Söhne AG**, in Brienz. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. 6. 1987. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens mit Nebenbetrieben wie Reparaturwerkstätte von Nutzfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Parzelle Nr. 137, Plan 5, in der Gemeinde Brienz, zu einem jährlichen Zins von Fr. 5110 im Baurecht zu übernehmen. Aktienkapital: Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Sacheinlagen voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 6. 1987 übernimmt die

Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Johann Anton Bossi», in Brienz, Aktien und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1986, wonach die Aktien Fr. 318 947.20 und die Passiven Fr. 229 931.10 betragen. Übernahmepreis: Fr. 89 016.10, wovon Fr. 70 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Anton Bossi, Präsident; Anny Bossi, Vizepräsidentin, und Benno Bossi, alle von und in Brienz. Präsident und Vizepräsidenten zeichnen einzeln, das übrige Mitglied kollektiv zu zweien. Domizil: via principale 12, 7084 Brienz.

18. Juni 1987  
**Communication Media Comed AG**, bisher in Zürich, Vertrieb von Kommunikationsgeräten usw. (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1741). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. 5. 1987. Sitzverlegung nach Chur. Zweck: Vertrieb, Wartung und Entwicklung von elektronischen Datenverarbeitungs- und Kommunikationsgeräten. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen erwerben und verwerten. Sie kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Der Verwaltungsrat besteht neu aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. 4. 1982. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100; davon sind Fr. 25 000 (50%) liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Viktor Dobal, von Arvigo, in Zürich. Domizil: c/o Weidinger AG, Obere Plüsserstrasse 39, 7000 Chur.

18. Juni 1987  
**Flimserhof AG**, in Flims, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3244). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. 6. 1987. Aktienkapital von Fr. 300 000 bisher eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500 lauten nun auf 600 Inhaberaktien zu Fr. 500; voll liberriert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

18 giugno 1987  
**Fratelli Corbella, officina meccanica e costruzioni in ferro**, in Grono, società in nome collettivo (FUSC del 25. 6. 1964, n. 144, p. 1969). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Corbella F.lli SA», in Grono, qui sotto iscritta.

18 giugno 1987  
**Corbella F.lli SA**, in Grono. Nuova società anonima con atto pubblico e statuti del 17 giugno 1987. Scope: attività industriali e commerciali nel campo della carpenteria metallica e della costruzione di macchine, nonché l'acquisto, vendita e detenzione di beni mobili ed immobili e la partecipazione ad altre imprese. Capitale sociale: fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. La società assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Fratelli Corbella, officina meccanica e costruzioni in ferro», in Grono, come al bilancio del 31. 12. 1986, che presenta un attivo di fr. 5 767 011.66 e un passivo di fr. 1 570 996.20 cioè un attivo netto di fr. 4 196 015.46, accettato dalla società per tale importo, di cui fr. 1 000 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Giuseppe Corbella, presidente, Ugo Corbella, vice-presidente, ambedue di nazionalità italiana in Grono; Marta Bomio, da Bellinzona in Sant'Antonio; Ivo Mazzola, da ed in Faudo, e Riccardo Giudicetti, da Lostallo in Cama, membri. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e vice-presidente. Recapito: via cantonale, 6537 Grono.

## Aargau - Argovie - Argovia

27. April 1987  
**R. Stucki Forstkrane + Zubehör**, in Buttwil (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 966). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Rustag» in Buttwil, erloschen.

18. Juni 1987  
**Rustag**, in Buttwil, Spittelstrasse 254, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 4./3. 6. 1987. Zweck: Import von, Handel mit, Montage und Service von Maschinen und Geräten, insbesondere von hydraulischen Forst- und Ladekränen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 470 223.10 und Passiven von Fr. 187 101.75 der erloschenen Einzelfirma «R. Stucki Forstkrane + Zubehör», in Buttwil, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1986, zum Preise von Fr. 283 121.35, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Stucki, Präsident, und Erika Stucki, beide von Linden, in Buttwil, mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1987  
**Sintrel Electronic AG**, in Neuenhof, Ringstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 6. 1987. Zweck: Handel mit und Produktion von elektronischen und elektrischen Produkten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Stephan Huber, von Kloten, in Wallisellen, Präsident, und Doris Knechtli, von Muhen, in Niederlenz, beide mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1987  
**Transprint AG**, in Aarburg, Feldhofweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 6. 1987. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen, insbesondere Produktion von und Handel mit Folienanordnungen im Transgraphic-System sowie Tageslicht-(Overhead-)Projektionsfolien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Peter Gloatz, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Rudolph Schlager, von Basel, in Engelberg, und Peter Wäfler, von Basel und Frutigen, in Etingen, beide mit Unterschrift zu zweien.

18. Juni 1987  
**Café Kolibri René Suter**, bisher in Kolliken (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 180). Name nun: **Restaurant zum Türli René Suter**. Sitz nun: Mühletthal, Wannenweg 1. Geschäftsnatur nun: Restaurant. René Suter, Firmainhaber, und die unterschrieben berechnete Beatrice Suter wohnen nun in Mühletthal.

18. Juni 1987  
**Unternehmensberatung Stromeyer & Partner AG**, in Aarau, Rathausgasse 29, bei Suter & Kühn, Treuhand- und Revisions AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 6. 1987. Zweck: Beratung von Unternehmen in den Bereichen Management, Marketing, EDV. Personal sowie in anderen wirtschaftlichen Problemstellungen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Markus Stromeyer, von Romanshorn, in Ermatingen.



18. Juni 1987

Alwin Stoll, Kabelkonfektion AG, in Seengen, Eglistwilerstrasse 456, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 5. / 12. 6. 1987. Zweck: Kabelkonfektion, Schalt- und Steuerungsbau bei elektrischen Anlagen, Handel mit Elektromaterialien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberierte, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Aktiven von Fr. 118 867 und Passiven von Fr. 109 768.05 der erloschenen Einzelfirma «Bucher & Stoll Schalter- und Steuerungsbau Inhaber A. Stoll Kabelkonfektion», in Meisterschwanden, gemäss Vertrag vom 14. 5. 1987, zum Preise von Fr. 9 098.95. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alwin Stoll, von Osterfingen, in Meisterschwanden, mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1987

Ulrich Scheidegger, in Rothrist, Titlisweg 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Scheidegger, von Sumiswald, in Rothrist. Handelsagentur für Waren verschiedener Art.

18. Juni 1987

AZO AG, bisher in Kappel SO (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 491). Statutenänderung: 11. 6. 1987. Sitz nun: Rothrist, Buchrainweg 24. Firma nun: Automatische Materialzuführ-Systeme AG Amasyst. Zweck nun: Betrieb eines Unternehmens für die Herstellung und den Vertrieb von Maschinen und Anlagen zur Materialversorgung, Verarbeitung und Entsorgung sowie Errichtung von Zweigniederlassungen in diesen Bereichen. Ursprüngliche Statuten: 21. 1. 1982. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberierte, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Dr. Beat Lenzi, Präsident, und Yvonne Lenzi, beide von Aarau, nun in Wil SG, mit Unterschrift zu zweien. Aus VR ausgeschieden: Robert Zimmermann, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. VR-Vizepräsident und Delegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Hofstetter, von Wattwil, in Murgenthal.

18. Juni 1987

Zubag Ersatzteil AG, in Killwangen (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2937). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Franz Peter Lehmann, Präsident, und Ernst Zangge, Vizepräsident. Kurt Kost, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Wilhelm, von Safenwil, in Turgi.

18. Juni 1987

Gymnastikstudio Cariska, K. Grolimund, in Aarau, Gymnastik- und Tanzstudio (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1429). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juni 1987

Bürger Bau AG, in Wettingen, Bahnhofstrasse 101, bei Jos. Leo Bürger AG Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 6. 1987. Zweck: Übernahme von Bauaufträgen und Handel mit Immobilien. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberierte, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Gesamteigentumsanteil (intern 2/5) am Grundstück GB Wettingen Nr. 5250; Miteigentumsanteil zu einem Zweitel am Grundstück GB Wettingen Nr. 2707; Grundstück GB Wettingen Nr. 1889, und Gesamteigentumsanteil (intern 7/10) am Grundstück GB Wettingen Nr. 2258, zum Höchstpreis von Fr. 3 950 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Bürger, Präsident, und Leo Bürger, beide von und in Wettingen, mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR: Robert Picard, von Le Locle, in Wettingen.

18. Juni 1987

Homtec Haushaltapparate AG (Homtec appareils ménagers S.A.), bisher in Dällikon (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2085). Statutenänderung: 18. 5. 1987. Sitz nun: Killwangen, Poststrasse 3. Datum der ursprünglichen Statuten: 26. 11. 1980. Zweck: Betrieb von Detailgeschäften in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein in der Haushaltapparatebranche. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberierte, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Franz Peter Lehmann, Präsident, und Gilbert André Girschweiler, Geschäftsführer; Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder neu: Kurt Kost, von und in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Walter Wilhelm, von Safenwil, in Turgi, dieser mit Unterschrift zu zweien.

18. Juni 1987

Vereinigung Aargauischer Steuer- und Wirtschaftsberater, in Aarau, Verein (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1545). Unterschriften Werner Käser, Vorstandspräsident, und Paul Gruber, Vizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Held, von Heimiswil, in Oberkulm, Vorstandspräsident. Kurt Schnyder, bisher Mitglied, zeichnet nun als Vorstandsvizepräsident und Aktuar zu zweien. Hans Rudolf Schär, bisher Vorstandsaktuar, zeichnet nun als Vorstandsmitglied zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Ueli Dietiker, von Thalheim, in Ruppertswil, Vorstandsmitglied.

18. Juni 1987

Jos. Leo Bürger AG Hoch- und Tiefbau, in Wettingen (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1884). Robert Picard führt seine Prokura zu zweien nun ausgedehnt gemäss Art. 459 Abs. 2 OR.

18. Juni 1987

Viehzuchtgenossenschaft Baldingen, in Baldingen (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3782). Aus Vorstand ausgeschieden: Gottfried Binder, Präsident, und Josef Binder, Aktuar; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Anton Binder, von und in Baldingen, Präsident, und Hans Rohner, von Kaiserstuhl, in Baldingen, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

18. Juni 1987

Schweiz. Gesellschaft für Holzkonservierung AG, in Zofingen (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3186). Prokura zu zweien neu: Hugo Wüst, von und in Brittnau.

18. Juni 1987

Neustadthof-Immobilien AG, in Baden (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4264). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Cyrill Bürgel, Präsident; Unterschrift erloschen. Werner Greuter, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

18. Juni 1987

Ottilia Widmer-Galliker, in Menziken, Restaurant Rosengarten (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4016). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juni 1987

Keller & Stäheli AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Juni 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Verkehrsanlagen, Infrastrukturplanung, Expertisen und Beratung. Die Gesellschaft kann Grundgegenstände erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma J. Ganahl & B. Keller, Inhaber Bruno Keller, in Frauenfeld, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Juni 1987 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1986 Aktiven im Betrag von Fr. 753 412.40 und Passiven im Betrag von Fr. 35 001.35 zum Übernahmepreis von Fr. 718 411.05, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mittelungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Bruno Keller-Brkovic, von und in Frauenfeld, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Leo Stäheli, von Herdern, in Steckborn, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: Zürcherstrasse 105, 8500 Frauenfeld. Weitere Geschäftsadresse: Mühlföhstrasse 17, 8266 Steckborn.

18. Juni 1987

Meypro A.G., in Kreuzlingen, Produkte für die Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 563). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Norberto Gerardo Schack, französischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, und Mario Dall'Acqua, von Orselina, in Bottighofen.

18. Juni 1987

Bruno Gmünder, in Gottlieben, Vertrieb von Tiefkühlprodukten (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4414). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Wädwil verlegt. Im Brül, 8561 Wädwil.

18. Juni 1987

Bruno Gröndler, in Ermatingen, Sachtransporte (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1174). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Locarno

17 giugno 1987

Veda Comizzoli Giuseppe & Figlio, in Locarno, scieur fabbricanti di pietre fini, società in nome collettivo (FUSC del 16. 1. 1963, n. 12, p. 143). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

17 giugno 1987

Veda Comizzoli Giuseppe & Figlio successore Gioacchino Del Fiore, in Locarno. Titolare è Gioacchino Del Fiore, cittadino italiano in Locarno. Genere di commercio: taglio pietre fini e pietre sintetiche per orologi. Il titolare continua gli affari della ditta Veda Comizzoli Giuseppe & Figlio senza ripresa di attivo e passivo. Recapito: Via Pioda 51.

17 giugno 1987

Printron S.A., in Losone, lo studio, lo sviluppo e la fabbricazione di prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 27. 3. 1986, n. 72, p. 1186). Con decisione assembleare del 9 giugno 1987, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Lavertezzo. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Alex Häusler e Pietro Scardino, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Riccardo Varini, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Christian Beckmann, cittadino germanico in Pförzheim e André Rohrbach, da Guggisberg in Cavigliano, sono nominati nuovi membri con firma collettiva a due. Pietro Scardino, cittadino italiano in Tenero-Contra, è nominato direttore con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione. Recapito: Lavertezzo-Piano Rizziano.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aubonne

18 juin 1987

Société Immobilière En Clamogne S.A., à Aubonne (FOSC du 18. 8. 1980, p. 2770). Démission de Françoise Maury; sa signature est radiée. Gisèle Sonnard, de Curtelles, à Allaman, est nommée administratrice; elle signe collectivement à deux.

### Bureau d'Avenches

17 juin 1987

Marcel Champod, à Vallamand. Le chef de la maison est Marcel Champod, de Bullet, à Vallamand. Ferblanterie et installations sanitaires.

### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

18 juin 1987

CF Compagnie Foncière Château-d'Oex S.A., à Château-d'Oex. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 juin 1987. But: acquisition, vente, possession, aménagement et exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature ainsi que leur mise en valeur; participation sous forme quelconque à toutes entreprises immobilières, industrielles et commerciales, ainsi que le courtage, l'expertise de tous immeubles. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Capital entièrement libéré. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Bertrand Coigny, de Vevey, au Muuds, commune d'Arzier, Vaud, est nommé président, et Madeleine Porret, de la ville de Bâle, à Nyon, est nommée secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Bureau: La Villa-d'Oex.

### Bureau d'Echallens

Rectification

Bureau technique Nicolas & Grand S.A., à Bretigny-sur-Morrens (FOSC du 4. 3. 1987, p. 856). Le capital social de fr. 50 000 n'est libéré que par fr. 20 000.

18 juin 1987

Claude Perret, à Essertines-sur-Yverdon, gypserie-peinture (FOSC du 12. 11. 1979, p. 3573). La maison n'étant plus assujétie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

18 juin 1987

Francesco Cagnazzo, à Echallens, jardinier-paysagiste, en faillite (FOSC du 22. 12. 1986, p. 4889). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

18 juin 1987

Caisse Raiffeisen d'Oulens, à Oulens-sous-Echallens, société coopérative (FOSC du 22. 5. 1985, p. 1978). Marcel Clavel, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Paul-Ami Bezençon, actuellement vice-président, est nommé président. Claude Vuillamy, de et à Oulens, est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

### Bureau de Lausanne

Rectification

Cesagro S.A., à Lausanne, commerce de café (FOSC du 25. 11. 1983, p. 4061). L'administrateur Zawawi Soeleiman signe collectivement à deux.

17 juin 1987

Tenosa S.A., à Renens, exploitation de brevets, commerce de biens (FOSC du 4. 9. 1986, p. 3430). Jean-Paul Petitpierre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Ferdinand Heer reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

17 juin 1987

Alpha-contrôle S.A., à Lausanne, contrôle, transformation et révision de ciernes (FOSC du 26. 5. 1986, p. 2027). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Luc Bossel, de Fiaugères, à Palézieux.

17 juin 1987

Satem S.A., succursale de Renens (FOSC du 24. 6. 1986, p. 2459), commerce et distribution de combustibles, avec siège principal à Genève. La signature de Willy Egli est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Alain Borner, de Versoix, à Lancy, administrateur.

17 juin 1987

Salvatore Alba, à Paudex, chemin de l'Etang 4. Titulaire: Salvatore Alba, d'Italie, à Paudex. Pose de plafonds suspendus.

17 juin 1987

Vidéo vision, Ginier et Genoud, à Lausanne, avenue Jurigoz 11. Société en nom collectif qui commença le 1er juillet 1987. Associés avec signature collective à deux: Bernard Ginier, d'Ormont-Dessous, à Echallens, et Marcel Genoud, de Remaufens, à Essertes. Commerce et distribution de vidéocassettes.

18 juin 1987

Mabrouc S.A., au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de vêtements et accessoires (FOSC du 11. 6. 1986, p. 2278). Statuts modifiés le 16 juin 1987. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 300 000, par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 600 actions au porteur de fr. 500.

18 juin 1987

Sadex S.A., à Lausanne, gérance de tea-rooms, glaciers et bars à café (FOSC du 11. 1. 1985, p. 109). Statuts modifiés le 11 juin 1987. Nouveau but: opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières, notamment sous forme de participation. Jean-Pierre Chatelan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Philippe Guignard signe désormais individuellement.

18 juin 1987

Cicerotique S.A., à Lausanne, exploitation d'un atelier de photocomposition (FOSC du 6. 12. 1985, p. 4587). Statuts modifiés le 9 juin 1987. Siège transféré à Renens, avenue de Longemalle 9.

18 juin 1987

Samjac S.A., à Renens, commerce de cartes à jouer et de chaussures (FOSC du 10. 12. 1974, p. 3294). Nouvelle adresse: chemin du Motey 3. Statuts modifiés le 17 juin 1987. Nouveau conseil: Gillet S.A. Nouveau but: commerce de jeux de cartes à jouer et objets pour collectionneurs. Administration d'un ou de plusieurs membres.

18 juin 1987

Ra-Ma trading S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce et représentation de produits, marchandises et machines (FOSC du 10. 12. 1986, p. 4755). La raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité cantonale de surveillance du 11 juin 1987).

18 juin 1987

Cide S.A. en liquidation, à Lausanne, édition et diffusion de revues, annuaires, etc. (FOSC du 17. 12. 1986, p. 4826). La raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité cantonale de surveillance du 11 juin 1987).

18 juin 1987

Unimoto S.A., à Lausanne, promotion, distribution et vente de motos et cyclomoteurs (FOSC du 7. 1. 1983, p. 62). La raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité cantonale de surveillance du 16 juin 1987).

18 juin 1987

Etudes et Rénovations S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 4. 1973, p. 1035). Armand Torre n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Daniel Torre, président, et Raymond Torre, secrétaire, tous deux de et à Genève.

18 juin 1987

Cité Beaulieu A S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 8. 1984, p. 2829)

Cité Beaulieu B S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 8. 1984, p. 2829)

Hugo Rohner n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Bucher, de Schüpfen, à Köniz, président.

18 juin 1987

Banque Cantrade Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 3. 1987, p. 1120). La société est également engagée par la signature collective à deux d'Albert Touboul, de et à Lausanne, sous-directeur, et Cornélius Andriès Zwaan, des Pays-Bas, à Lausanne, fondé de procuration.

18 juin 1987

Tiffoly's coiffure, Aalaf et Köffler, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 16. 11. 1977, p. 3781). La raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 68 ORC (décision de l'autorité cantonale de surveillance du 4. 5. 1987).

18 juin 1987

PKZ Burger-Kehl & Co Société Anonyme, succursale de Lausanne, fabrication et commerce de vêtements (FOSC du 7. 8. 1984, p. 2829), avec siège principal à Zurich. Hans Peter Anslar, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hans Rudolf Schwarzenbach, de Rüschlikon, à Horgen, sous-directeur, et Jakob Bollhalder, d'Alt St. Johann, à Bâle, sous-directeur.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Juni 1987

Batract AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1985, S. 3340). Kurt Isliker, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Kurt Sidler, von Ottenbach, in Weinfelden, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.



18 juin 1987

**Entreprise Lagona & Frères S.A.**, à Lausanne, gyperie-peinture (FOSC du 23. 4. 1986, p. 1539). Par suite du transfert de son siège à Cugy VD (FOSC du 17. 6. 1987, p. 2444), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 juin 1987

**Di-tec diffusion technologique S.A.**, à Lausanne (FOSC du 31. 8. 1983, p. 3037). Par suite du transfert de son siège à Cugy VD (FOSC du 17. 6. 1987, p. 2444), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 juin 1987

**S. Gulizia S.A.**, à Lausanne, travaux dans le domaine de la maçonnerie et du béton armé (FOSC du 5. 2. 1987, p. 463). Par suite du transfert de son siège à Cugy VD (FOSC du 17. 6. 1987, p. 2444), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 juin 1987

**MCI Audit & Finance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 24. 10. 1985, p. 4003). Par suite du transfert de son siège à Cugy VD (FOSC du 17. 6. 1987, p. 2444), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 juin 1987

**Palica immobilière S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, agence immobilière (FOSC du 23. 4. 1986, p. 1539). Par suite du transfert de son siège à Cugy VD (FOSC du 17. 6. 1987, p. 2444), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 juin 1987

**Challenger film productions S.A.**, à Lausanne, rue des Terreaux 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 juin 1987. But: création, production et commercialisation de films cinématographiques et de moyens audio-visuels analogues ou similaires. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Luc Metzker, de Vich, à Lausanne, président, et Pierre-Antoine Morard, de Gumefens, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

18 juin 1987

**Mirel S.A.**, à Lausanne, services dans le domaine du marketing (FOSC du 11. 5. 1983, p. 1618). Par suite du transfert de son siège à Cugy VD (FOSC du 17. 6. 1987, p. 2444), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

#### Bureau de Nyon

16 juin 1987

**Société immobilière Mon Désir**, à St-Cergue, société anonyme (FOSC du 24. 7. 1986, p. 2895). Martin Susz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

16 juin 1987

**Internaphtha SA**, précédemment à Genève (FOSC du 20. 11. 1985, p. 4366). Siège transféré à Bogis-Bossey, Les Pralies 43, chez Marianne Sladen. Statuts originaux du 5. 11. 1985, modifiés en conséquence le 20 mai 1987. But: achat, vente et courtage de produits pétroliers, de produits d'énergie et de tous produits alliés. Capital: fr. 100 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 et 500 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié, toutes nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Ian Driessen, des Pays-Bas, à Ambrès, président; Roland Kohler, de Wilters, à Lancy, secrétaire; Roland Wenk, de Riehen, à Versoix, membre; tous avec signature collective à deux.

16 juin 1987

**Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A.**, à Nyon (FOSC du 3. 3. 1987, p. 836). La signature de Pierre Quiblier, fondé de procuration, est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Guy Thalman, de et à Genève. Sont maintenant domiciliés: Pierre Gerber, au Lignon; Peter Wolfer, au Lignon; Peter Abt, à Vevy; Louis Currat, à Grand-Lancy; Bernard Chollet, à Nyon; Rolf Leber, à Chavannes-des-Bois; Pierre Musy, à Bernex; Willy-André Santschy, à Meinier; Léon Derwa, à Wezembeek-Oppem (B).

17 juin 1987

**Société Immobilière du Clos Dessus**, à Vich, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 20. 10. 1982, p. 3345). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 1. 6. 1986, p. 2200).

17 juin 1987

**Les Editions du Couchant S.A.**, à Nyon, commerce de toutes œuvres artistiques (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1802). Heinz Georgi n'est plus président; sa signature est radiée.

17 juin 1987

**Almadata S.A.**, à Nyon, commerce d'appareils relatifs à l'informatique (FOSC du 21. 1. 1987, p. 248). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Nyon le 8 mai 1987.

17 juin 1987

**L'Aile, Martha et Jean-Pierre Ryser**, à Bassins. Nouvelle société en non collectif qui commence le 1er juillet 1987. Associés: Martha et Jean-Pierre Ryser, d'Heimswil, à Bassins. Exploitation d'une librairie-papeterie.

17 juin 1987

**Cisol S.A.**, succursale de Nyon, à Nyon, études et réalisations dans le domaine de l'isolation (FOSC du 23. 3. 1987, p. 1120), avec signature principale à Lancy. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur et directeur Fernand Abarca, de France, à Onex.

17 juin 1987

**S.I. Large Vue Crissier**, à Prangins, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1965, p. 2355). Arthur et Ernest von Gunten ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: François-Arthur von Gunten, de Sigriswil, à Céligny. Bureau: route Suisse 366, Céligny.

17 juin 1987

**Interclub Hôtels S.A.**, à Nyon, commerce de biens immobiliers (FOSC du 16. 2. 1987, p. 613). Pierre-André Noz signe dorénavant individuellement.

17 juin 1987

**ASK Computer Systems B.V.**, Amsterdam, (Pays-Bas), succursale de Nyon, à Nyon, route Champ-Colin 61, succursale de ASK Computer Systems B.V., à Amsterdam, société anonyme constituée selon la législation des Pays-Bas. Acte constitutif et statuts du 6 février 1987. But: achat et vente d'ordinateurs (hardware), développement, commercialisation et service de logiciels pour entreprises industrielles. Capital autorisé: 1000 actions nominatives de 100 florins. Capital émis et libéré: 400 actions nominatives de 100 florins. Administration: Ronald W. Braniff, des USA, à Woodside, Calif. (USA), président; Leslie E. Wright, des USA, à Scotts Valley, Calif. (USA), vice-président, et Bradley Dewey, des USA, à Hermance, vice-président, lesquels engagent la succursale par leur signature individuelle.

18 juin 1987

**Elsbeth Perrotta**, à Arzier, Le Muids, exploitation d'un café restaurant à l'enseigne «Tivolio» (FOSC du 17. 11. 1983, p. 3962). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 juin 1987

**Pascale Ramel**, à Arzier, Le Muids. Titulaire: Pascale Ramel, née Chablot, de Château-d'Oex, au Muids, commune d'Arzier. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Tivolio».

18 juin 1987

**Crédit Suisse, succursale de Nyon** (FOSC du 1. 4. 1987, p. 1275). Société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Hans-Jörg Rudloff, de RFA, à Hermance; Klaus Jenny, d'Ennenda, à Glaris; Hans Peter Sorg, de Rüthi SG, à Horgen; Hans Geiger, de et à Weiningen; Rudolf W. Hug, de Weiningen, à Maur, et Roland Rasi, de Bâle, à Bottingen. La signature de Hans R. Frey est radiée.

#### Bureau d'Orbe

18 juin 1987

**Stockmazout Distribution S.A.**, à Romainmôtier (FOSC du 1. 9. 1971, p. 2153). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Daniel Luthy, de et à Bussigny-près-Lausanne.

18 juin 1987

**Port-franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay S.A. (PESA)**, à Chavornay (FOSC du 31. 12. 1986, p. 4983). Statuts modifiés le 15 juin 1987, notamment sur les points suivants: les communications et convocations aux actionnaires sont faites par lettre; conseil de 7 membres au moins, dont 2 sont désignés par le Conseil d'Etat du canton de Vaud et les autres nommés par l'assemblée générale. Le conseil constitue un comité de direction composé de 3 administrateurs au moins.

#### Bureau de Payerne

18 juin 1987

**Log-Homes S.A.**, à Payerne, commerce de maisons en madriers (FOSC du 27. 9. 1982, p. 3090). Le président du conseil d'administration André Coucet est décedé; sa signature est radiée. Nouvelle présidente avec signature collective à deux: Gladys Coucet, de et à Corcelles-près-Payerne. L'administrateur Gerhard Bismor (inscrit) est désormais secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

18 juin 1987

**Centre Collecteur de Granges-Marnand**, à Granges-près-Marnand, société coopérative (FOSC du 19. 5. 1983, p. 1714). Le secrétaire André Jöhr a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel secrétaire avec signature collective à deux: Jean-Claude Joliquin, de Villarzel, à Combremont-le-Grand.

18 juin 1987

**A. Coucet S.A.**, à Corcelles-près-Payerne, installations électriques (FOSC du 11. 4. 1983, p. 1163). L'administrateur unique André Coucet est décedé; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Gladys Coucet, de et à Corcelles-près-Payerne.

18 juin 1987

**A. Coucet S.A.**, succursale de Payerne, à Payerne, installations électriques (FOSC du 11. 4. 1983, p. 1163). L'administrateur unique André Coucet est décedé; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Gladys Coucet, de et à Corcelles-près-Payerne.

#### Bureau de Rolle

18 juin 1987

**Mulki Trade**, à Rolle. Titulaire: Assem El Mulki, de Jordanie, à Rolle. Importation, exportation et commerce de tous produits. Route de Genève 19.

18 juin 1987

**R. Recordon**, à Rolle. Titulaire: Rémy Recordon, de Bercher, à Rolle. Bar à café à l'enseigne «L'Arlequin». Grand-Rue 4.

#### Bureau de Vevey

17 juin 1987

**Tourmemagne S.A.**, à Montreux, tous investissements dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 15. 4. 1986, p. 1408). Statuts modifiés le 9 juin 1987. Nouveau but: exploitation de tous restaurants, bars, snacks, dancing ou cantines. L'administrateur Jean Kaech, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Placida Moreau, de Poschiavo, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 juin 1987

**Ursina internationale S.A.**, à La Tour-de-Peilz, produits alimentaires (FOSC du 5. 8. 1986, p. 3059). La procuration conférée à Robert Mathieu est radiée.

17 juin 1987

**Editions Novos S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC du 2. 5. 1984, p. 1546). Statuts primitifs du 16 avril 1925 modifiés le 12 juin 1925. Siège transféré à Vevey, avenue Nestlé 29, c/o Sauerberlin & Pfeiffer S.A. But: édition et commerce de livres, agendas, almanachs, etc. Capital entièrement libéré: fr. 50 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'administratrice Gabrielle Philippa a démissionné, sa signature est radiée. L'administrateur (inscrit) Fred Haber, de Zurich, à Pully, est président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Georges Tappy, de Sévery, à Vevey, est secrétaire; Willy Vogel, de Zurich, à Corseaux, est administrateur.

18 juin 1987

**Caveau Saint-Vincent S.A.**, à Vevey (FOSC du 26. 11. 1984, p. 4203). Les administrateurs Christian Karlen et René Wärsch, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Alain Schori (inscrit) est administrateur unique avec signature individuelle.

18 juin 1987

**Aux Planteurs réunis S.A.**, à Vevey, achat et vente en gros et mi-gros de produits alimentaires, vins, liqueurs, spiritueux (FOSC du 30. 1. 1987, p. 380). Claude Taittinger, de France, à Reims (F), est nommé administrateur avec signature collective à deux.

18 juin 1987

**Caisse professionnelle agricole pour allocations familiales (CPAAF)**, à Montreux (FOSC du 17. 11. 1983, p. 3963), association. Les membres: Samuel Henchoz, Georges Loup, Jean-Pierre Berger, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux membres: François Crisinel, de et à Denezy; René Dubuis, de et à Rossinière; Ernest Oberli, de Payerne, à Trey; tous trois avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.

18 juin 1987

**Caisse agricole et viticole FRV**, à Montreux (FOSC du 17. 11. 1983, p. 3963), association. Les membres: Samuel Henchoz, Georges Loup, Jean-Pierre Berger, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux membres: François Crisinel, de et à Denezy; René Dubuis, de et à Rossinière; Ernest Oberli, de Payerne, à Trey; tous trois avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.

18 juin 1987

**Fédération rurale vaudoise de mutualité et d'assurances sociales (FRV)**, à Montreux, association (FOSC du 17. 11. 1983, p. 3963). Les membres: Jean-Pierre Berger, Georges Loup, Samuel Henchoz, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux membres: François Crisinel, de et à Denezy, est vice-président; René Dubuis, de et à Rossinière, est membre; Ernest Oberli, de Payerne, à Trey, est membre; tous trois avec signature collective à deux.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

18 juin 1987

**Pierre-André Ray**, à Yvonand, café-restaurant Club House Le Colvert (FOSC du 3. 6. 1985, p. 2130). Pierre-André Ray est actuellement domicilié à Yvonand.

#### Valais - Wallis - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

10 juin 1987

**Menzei SA (Menzei AG) (Menzei Ltd)**, à Monthey, immeubles, etc. (FOSC du 3. 8. 1986, p. 2235). Dissolution par acte authentique du 5. 5. 1987. Nouvelle raison sociale Menzei SA en liquidation (Menzei AG in Liquidation) (Menzei Ltd in liquidation). Liquidateur avec signature individuelle: René Künzle, administrateur inscrit.

17 juin 1987

**Gilbert Evéquo**, à Saxon, boucherie-charcuterie (FOSC du 27. 11. 1969, p. 2739). Nouveau siège: Riddes.

17 juin 1987

**Monthey-Voyages S.A.**, à Monthey (FOSC du 16. 6. 1987, p. 2420). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3. 6. 1987, la société a procédé à la réduction, au sens de l'art. 735 CO, de son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 par la réduction de fr. 1000 à fr. 2 de la valeur nominale des 50 actions existantes. Ces 50 actions ont été ensuite groupées en une seule action nominative de fr. 100. Simultanément la société a procédé à l'augmentation de son capital de fr. 100 à fr. 500 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Le capital social actuel est de fr. 50 100, divisé en 501 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

17 juin 1987

**Méoc SA**, à Charrat, produits et matériel utiles à l'agriculture, etc. (FOSC du 23. 5. 1986, p. 1995). Radiation du secrétaire démissionnaire Jean Guex-Crosier et de sa signature. Nouvel secrétaire avec signature collective à deux: Georges Chevalley, de Châtard-Montreux, à Martigny.

17 juin 1987

**Event Distribution S.A.**, à Bagnes (FOSC du 6. 3. 1986, p. 884). Dissolution de la société par acte du 9. 6. 1987. Nouvelle raison sociale: **Event Distribution S.A. en liquidation**. Liquidateur signant individuellement: Laurent Bender, de Fully, à Martigny. Adresse: c/o Fiduciaire Laurent Bender S.A., avenue du Léman 23, 1920 Martigny. Radiation de l'administrateur unique actuel Hans Peter Erni et de sa signature.

#### Bureau de Sion

17 juin 1987

**BCB S.A.**, à Ardon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 20. 5. 1987. But: l'achat, la vente, la construction d'immeubles. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, libéré à concurrence de fr. 20 000. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Cotter, de Conthey et Vétroz, à Vétroz, président; Réginald Brocard, de et à Ardon, vice-président, et Edouard Bruna, de Riddes, à Ardon, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse dans ses locaux 1917 Ardon.

17 juin 1987

**Leyat Fils Marketing S.A.**, à Châteauneuf-Conthey (FOSC du 24. 3. 1980, no 70, p. 958). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 mai 1987, la société a décidé de transférer son siège à Sion. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur, Pierre-Alain Leyat, a démissionné; sa signature est radiée. Pascal Leyat, de et à Sion, a été nommé administrateur avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire. Adresse: rue de l'Industrie 48, 1950 Sion.

17 juin 1987

**Institut d'informatique comptable et de calculs statistiques S.A. I.C.S.**, à Sion. Les administrateurs: Serge Actis et Jean Sauthier, ont démissionné; leur signature est radiée. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Etienne Hansens, de Belgique, à Sion, président, et Jean-Pierre Schaefer, de Gondiswil, à Ovronnaz, vice-président.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

16 juin 1987

**Nutt & Jaggi, équipements industriels**, à Pesieux, bureau d'études et atelier de mécanique, société en non collectif (FOSC du 4. 6. 1985, no 126, p. 2151). Nouveau siège: Bevaix, rue du Château 17.

17 juin 1987

**H.-A. Lemrich, Radio-TV-HI-FI**, à Cortaillod, achat, vente et réparation de radios, etc. (FOSC du 8. 11. 1983, no 261, p. 3847). Nouvelle adresse: chemin de Ronzi 2. L'adresse du 2e magasin à Pesieux, rue James-Paris 3, est radiée. Le titulaire est maintenant domicilié à Areuse, commune de Boudry.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

16 juin 1987  
**CCLM Immobilier SA**, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin. Suivant acte authentique et statuts du 11 juin 1987, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente ou la location de tous terrains, bâtiments, leur gérance ainsi que leur exploitation. La société aura la faculté de fonctionner en qualité d'entreprise générale de construction et pourra également assumer des participations. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. L'organe de publication est la FOSC. Les communications et convocations peuvent aussi être adressées aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres. Claude Alain Ruesch, d'Oftringen, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, est administrateur unique avec signature individuelle.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 juin 1987  
**Iraj SA**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Premier-Mars 8, c/o Mme Madeleine Guermann, nouvelle société anonyme. Statuts du 4 juin 1987. But: l'achat, la vente et la commercialisation de tous produits, assumer des participations. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 22 500, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Walter Rihs, de Salmern, à Buchs ZH, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

18 juin 1987  
**Paul Steiner SA**, à La Chaux-de-Fonds, tous travaux pour le bâtiment, etc. (FOSC du 15. 12. 1975, no 293, p. 3333). Paul Steiner, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée de même que la procuration de Yolande Steiner. Pierre-André Bozzo, de Saint-Sulpice NE, aux Pommerats, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

## Bureau du Locle

18 juin 1987  
**Elie Jaquenoud**, aux Ponts-de-Martel. Exploitation d'un atelier de gypserie et de peinture (FOSC du 3. 4. 1981, no 77, p. 1046). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 juin 1987  
**P. Perrinjaquet**, aux Ponts-de-Martel. Le chef de la maison est Pascal Georges Perrinjaquet, de Travers, aux Ponts-de-Martel. Entreprise de gypserie et peinture. Rue du Collège 1.

18 juin 1987  
**Jean-Louis Kammer**, aux Ponts-de-Martel. Le chef de la maison est Jean-Louis Kammer, de Lauterbrunnen, aux Ponts-de-Martel. Menuiserie, ébénisterie et agencement de cuisine. Rue de l'Industrie 23.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

17 juin 1987  
**J.-M. Debossens**, à Couvet. Titulaire: Jean-Max Debossens, d'Avenches, à Couvet. Atelier de mécanique. Rue du Parc 6.

17 juin 1987  
**Karine Landry**, à Fleurier. Titulaire: Karine Landry, des Verrières, à Fleurier. Exploitation de salons de coiffure à l'enseigne «Salon de coiffure Karine». Rue de la Gare 16.

## Bureau de Neuchâtel

18 juin 1987  
**Philippe Lassueur et Laurent Guye**, à Saint-Blaise, chemin des Carrières 34. Nouvelle société en nom collectif du 1. 4. 1987. Associés avec signature collective à deux: Philippe Lassueur, de Bullet, à Saint-Blaise et Laurent Guye, de La Côte-aux-Fées, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Exploitation d'une menuiserie, travaux de charpente et tous travaux ayant trait à la rénovation d'immeubles.

18 juin 1987  
**APW Déco, W. Walter**, à Cornaux, Le Bourg 8. Titulaire: Willy Walter, d'Oftringen, à Cornaux. Atelier de décoration, enseignes, construction de stands, sérigraphie.

## Genève - Genf - Ginevra

15 juin 1987  
**Strada Film, Ferrier & Cie**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 7. 5. 1984, p. 1616). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Strada Films SA», à Genève.

15 juin 1987  
**Strada Films SA**, à Genève, rue du Stand 48. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 5. 1987. But: production, réalisation, distribution et commerce de tous produits audiovisuels ainsi que mise au point de programmes informatiques. Capital: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives et 20 actions au porteur, toutes de fr. 1000. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif «Strada Films, Ferrier & Cie», à Genève, selon bilan du 31. 12. 1986, comportant un actif de fr. 1 562 180,80 et un passif envers les tiers de fr. 1 323 813,60, pour fr. 238 367,20, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 120 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christine Ferrier, de et à Genève, présidente, et Sophie Brandt, de Begnins, à Genève, lesquelles signent individuellement.

16 juin 1987  
**Philippe Carteret**, à Confignon, hôtel-café-restaurant (FOSC du 6. 6. 1984, p. 2054). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

16 juin 1987  
**Dolly Colomb**, à Versoix, route de Suisse 97bis. Chef de la maison: Dolly Colomb, de Provence, à Versoix. Débit de tabacs, vente de journaux, d'articles de mercerie, de papeterie et de cadeaux.

16 juin 1987  
**Pierre Marguerettaz**, à Lancy, agencement de mobilier de bureaux (FOSC du 12. 2. 1987, p. 565). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genève, rue de Lyon 63.

16 juin 1987  
**Rebhi Parziale-Benattia**, au Grand-Sacconex, chemin Sarasin 20A. Chef de la maison: Rebhi Parziale née Benattia, de France, à Genève. Salon de coiffure à l'enseigne «Salon Elle La Tour».

16 juin 1987  
**Artacite, M. Schregle**, à Genève, commerce et courtage d'objets d'art, etc. (FOSC du 3. 7. 1986, p. 2593). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1987  
**Timagni Productions, Stimoli, Olivadotti et Gori**, à Genève, rue de la Navigation 9. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 3. 1986. Associés: Agatino Stimoli à Meyrin, Guido Olivadotti à Thônex et Mario Gori à Montreux, tous trois d'Italie. Signature collective à deux d'Agatino Stimoli et de Guido Olivadotti; Mario Gori n'exerce pas la signature sociale. Composition, production et diffusion de musique légère.

16 juin 1987  
**CGI Promotion, Thévenoz et Cie**, à Genève, rue Général-Dufour 11. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1987. Associés: Georges Thévenoz, de Laconnex, à Genève; Claudio Panetti, de et à Dardagny, et Jean-Jacques Méroz, de Sonvilier, à Chavannes-des-Bois. Achat et vente d'immeubles; promotion et courtage dans les domaines immobilier et commercial, ainsi que prestations de services s'y rapportant.

16 juin 1987  
**Acomex SA**, en liquidation, à Genève, vente de matériel mécanique (FOSC du 9. 5. 1985, p. 1799). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Afnec SA**, en liquidation, à Genève, représentation de produits et machines (FOSC du 5. 2. 1986, p. 452). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Amco Management Consultants Ltd**, à Genève (FOSC du 25. 1. 1984, p. 292). Nouveau siège: Lancy, Grand-Lancy, route des Jeunes 4bis. Statuts modifiés le 12. 6. 1987.

16 juin 1987  
**Anasol SA**, en liquidation, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 2. 5. 1986, p. 1516). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Auberge de la Boissière SA**, en liquidation, à Collex-Bossy (FOSC du 30. 7. 1986, p. 2981). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Brusan SA**, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2741). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Cipe SA**, en liquidation, à Genève, exploitation de brevets (FOSC du 10. 9. 1980, p. 3001). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Climalynx Société Anonyme, Vaduz, succursale de Genève**, à Genève, affaires commerciales (FOSC du 22. 9. 1983, p. 3289). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1987  
**Société Immobilière Champel-Dumas, lettre A**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1986, p. 3330). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Covertinvest SA**, en liquidation, à Genève, gestion de participations (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4524). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Créations, transactions, participations immobilières, techniques, financières CTP**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 7. 1985, p. 2850). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Editions d'Art de l'Atelier SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 16. 12. 1985, p. 4707). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**DDC Datasoft Development Computer Holding SA**, à Genève (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2741). Nouvelle raison sociale: MMC Mutual Maintenance Computer Holding SA. Statuts modifiés le 5. 6. 1987.

16 juin 1987  
**Executive Helicopter Service SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 1. 10. 1985, p. 3707). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Farouche Fournures SA**, à Genève (FOSC du 23. 1. 1987, p. 285). Statuts modifiés le 9. 6. 1987 sur un point non soumis à publication.

16 juin 1987  
**FDS Fast Digital Systems SA**, à Onex, développement et commercialisation de tous instruments électroniques digitaux (FOSC du 16. 4. 1986, p. 1432). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4699). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

16 juin 1987  
**Gasmenil SA**, en liquidation, à Carouge, commercialisation de prototypes (FOSC du 6. 4. 1983, p. 1111). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Ifincorp Bordier Assets Management SA**, en liquidation, à Genève, gér des fonds et des titres (FOSC du 28. 2. 1986, p. 775). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Imade SA**, en liquidation, à Genève, démarches publicitaires (FOSC du 4. 4. 1986, p. 1260). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Info Dif SA**, en liquidation, à Genève, commercialisation de fournitures informatiques à l'étranger (FOSC du 21. 10. 1986, p. 3999). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Liberta Carpets SA**, en liquidation, à Genève, commerce de tapis et moquettes (FOSC du 30. 10. 1985, p. 4083). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Nic SA**, à Genève (FOSC du 14. 5. 1986, p. 1871). But modifié: importation, exportation et commerce d'articles d'horlogerie, de bijouterie, de souvenirs et de tabacs exploitation de magasins d'horlogerie-bijouterie-souvenirs en particulier à Genève, rue du Mont-Blanc 9, et de magasins de tabacs. Statuts modifiés le 2. 6. 1987. Topheur Tau, du Cambodge, à Bernex, président, et Rita Alfieri, de Camus, à Corsier, secrétaire, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

16 juin 1987  
**Marak SA**, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 21. 8. 1984, p. 3003). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Marijac SA**, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 10. 5. 1984, p. 1676). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Metracom SA**, en liquidation, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 24. 2. 1986, p. 709). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**MGS SA Modern Graphic System**, en liquidation, à Carouge (FOSC du 20. 1. 1986, p. 217). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Otrex SA**, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 22. 4. 1986, p. 1516). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Parfums Carven Distribution SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 20. 11. 1985, p. 4366). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Pharmacie de la Gare SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 4. 4. 1985, p. 1316). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Regimmo SA**, à Genève, exploitation et gérance de biens immobiliers (FOSC du 31. 3. 1987, p. 1253). Nouveau siège: Veyrier, route du Pas-de-l'Echelle 2-4. Statuts modifiés le 4. 6. 1987.

16 juin 1987  
**Société Immobilière Chemin de Ruisseau**, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2500). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Sadeic SA**, en liquidation, à Genève, commerce de produits alimentaires (FOSC du 21. 11. 1985, p. 4379). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Société anonyme de gestion industrielle, financière, immobilière et commerciales SAGIFIC**, en liquidation, à Genève (FOSC du 4. 4. 1985, p. 1316). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**SI Sweno**, en liquidation, à Genève, société anonyme, exploitation de tous immeubles (FOSC du 6. 5. 1985, p. 1744). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Terplan SA**, en liquidation, à Genève, prestation de conseils en tous genres (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3884). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**Tracecom SA**, en liquidation, à Genève, prestation de services administratifs (FOSC du 7. 7. 1986, p. 2641). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juin 1987  
**WEP Western Edible Products SA**, à Genève, transformation et négoce de tous produits alimentaires (FOSC du 11. 11. 1981, p. 3558). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: WEP Western Edible Products SA, en liquidation. Liquidateur: Daniel Ruchonnet, des Thioleyres, à Coisins, avec signature individuelle. Baudoin Dunand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juin 1987  
**Entreprise Jean Lanoir SA**, à Genève, entreprise de carrelage (FOSC du 13. 5. 1985, p. 1847). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 100 000 et émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 4. 6. 1987. L'administrateur Jean Lanoir est maintenant domicilié à Avully.

16 juin 1987  
**La Peinturure SA**, à Genève, tous travaux de décoration d'intérieur (FOSC du 3. 7. 1986, p. 2593). Nouveau siège: Jussy; route de Jussy 357. Statuts modifiés le 4. 6. 1987. Claude Wüthrich n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Claudette Desauvay, de France, à Veigy-Foncenex (F), présidente; Eric Garoyan, d'Onex, à Thônex, secrétaire, et Bernard Brodard, de Carouge, à Lonay, lesquels signent individuellement.

16 juin 1987  
**Weitek SA**, à Carouge, vente de dispositifs de semi-conducteurs pour ordinateurs (FOSC du 13. 5. 1987, p. 1924). Nouveau siège: Genève; rue Sènebier 20, chez Lalive et Budin, avocats. Statuts modifiés le 4. 6. 1987.

16 juin 1987  
**Banque de Rive SA**, affiliée à Cayzer, Gartmore Ltd, à Genève (FOSC du 15. 3. 1985, p. 1007). Toni Oesch et Peter R. Eggl ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que la procuration de Gabriel Hendlich, sont radiés. Jean-Christophe Ganz, de Zurich, à Carouge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 juin 1987  
**Editions Meyer SA**, à Genève (FOSC du 19. 2. 1987, p. 669). Signature collective à deux a été conférée à Claude Hertzschuch, de Coligny, à Genève, directeur, Werner Kreis, d'Ermatingen, à Dürnten et Hans Ulrich Kreis, d'Ermatingen, à Gruningen. Procuration collective à deux a été conférée à Françoise Fichard, de France, à Douvaine (F), et Catherine Sprungli, de Lancy, à Genève; toutefois les fondées de pouvoir ne signent pas entre elles.

16 juin 1987  
**Eureka SA**, à Genève, conseils dans le domaine de la définition des stratégies d'affaires de toutes entreprises, etc. (FOSC du 31. 7. 1986, p. 2996). Franco N. Croce et Jean-François Plancherel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Dorio Mutti, d'Italie, à Genève, président, lequel signent individuellement; Jacques Krieger, de et à Chêne-Bougeries, et Jean Eric Combe, d'Orbe, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Céard 8.

16 juin 1987  
**Executivair SA**, à Meyrin, importation, vente de tous appareils pour le transport aérien (FOSC du 18. 3. 1986, p. 1043). Christiane Yvelin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Hüttenmoser, de Chêne-Bougeries, à Gingins, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 juin 1987  
**Hercules Financial and Consulting SA**, à Genève, administration, analyse et étude de marché, etc. (FOSC du 6. 10. 1986, p. 3811). Christian Reiser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juin 1987  
**Hexasoft SA**, à Genève, vente ou location de matériel et conseils en informatique, etc. (FOSC du 7. 1. 1987, p. 44). Laurence Bory n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. André Hensler, d'Einsiedeln, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.



16 juin 1987

Melsa SA, à Genève, exécution de mandats dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 15. 2. 1985, p. 609). Administration: André Gillioz, nommé président et Sophie Bourbith, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

16 juin 1987

Société Immobilière Meyrin-Panorama, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1972, p. 2367). Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Adriaansen, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 juin 1987

Société Immobilière Meyrin-Pelouse, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 9. 1972, p. 2367). Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Adriaansen, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 juin 1987

Société Immobilière Angle rues de Monthoux et de Fribourg, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1985, p. 2907). André L'Huillier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Renée Schneider, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Savoie 10, chez Bottega SA.

16 juin 1987

Rula SA, à Genève, achat, vente de tous produits, etc. (FOSC du 24. 6. 1987, p. 2549). Nouvelle adresse: chemin des Crêts-de-Champel 22.

16 juin 1987

SAT Edit Informatique SA, à Genève (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1692). Pierre Chesaux et André Weder ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

16 juin 1987

Sideral Film SA, à Genève (FOSC du 23. 9. 1982, p. 3058). Tony Ryser et Yves Pouliquen ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Renaud Gautier, de Genève, à Lancy, président, Jean-Claude Cadoux, nommé secrétaire, Jean-Pierre Dimier, de Jussy, à Genève, et Patrice Plojoux, d'Avully, à Russin, lesquels signent collectivement à deux.

16 juin 1987

Stantech Services SA, à Genève, assistance administrative et financière, etc. (FOSC du 17. 6. 1986, p. 2357). Roland Farina n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juin 1987

Star Wear SA, à Genève, commerce d'articles vestimentaires (FOSC du 6. 5. 1983, p. 1551). Jean-Charles Roguet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Soraya Farmanfarman, jusqu'ici directrice, est administratrice unique et continue à signer individuellement.

16 juin 1987

Boissons Tivoli SA, à Genève (FOSC du 19. 12. 1986, p. 4860). Signature collective à deux a été conférée à Jean-François Reuland, de France, à Laconnex, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Henri Bochud, de Postieux, à Plan-les-Ouates.

16 juin 1987

Transairco SA, à Meyrin, achat et vente d'avions et de matériel aéronautique, etc. (FOSC du 18. 3. 1986, p. 1044). Christiane Yvelin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Hüttenmoser, de Chêne-Bougeries, à Gingins, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 juin 1987

Urbanus, à Genève, procurer à ses membres des logements familiaux, etc., société coopérative (FOSC du 10. 12. 1986, p. 4735). L'administrateur William Luscher, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; l'administrateur Claude Otten a été nommé vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

16 juin 1987

Stafford SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 13. 9. 1985, p. 3510). Les pouvoirs de Raymond H. Greenly sont radiés. Administration: Michel de Gorski, de Genève, à Vevey, président, et Daniel Jean Fuchs, nommé secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux du secrétaire; les pouvoirs de Daniel Jean Fuchs sont modifiés en ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Robert Scott Greenly, de Grande-Bretagne, à Wimbledon (GB), directeur.

16 juin 1987

Infocontrol SA, à Chêne-Bourg, exploitation d'ordinateurs (FOSC du 13. 11. 1979, p. 3586). Conversion des 220 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 220 000, entièrement libéré, divisé en 220 actions de fr. 1000, au porteur. Adjonction au but: sélection, placement et délégation de personnel. Nouveaux statuts du 9. 6. 1987. Luc Baechler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Golz, de Genève, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Pierre Delétraz, directeur, signe désormais individuellement.

16 juin 1987

Infotog SA, à Genève, quai du Seujet 14, chez Fabrice Sultani. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 6. 1987. But: développement de tout matériel informatique, y compris des logiciels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 100, nominatives à droit de vote privilégié et privilégiées quant à la répartition du dividende et du produit de la liquidation, et 100 actions de fr. 200, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Evelyne Sultani, de Genève, à Chêne-Bourg, administratrice unique avec signature individuelle.

16 juin 1987

Lumatec SA, à Plan-les-Ouates, chemin du Pont-du-Centenaire 110, Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 5. et 10. 6. 1987. But: fabrication et commerce de produits se rapportant à la lumière et à l'énergie. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hansuël Notz, de Chardonnay-Morges, à Einsiedeln, président; Andreas Kropf, de Teufenthal BE, à Onex, et Jean-Pierre Blanc-Paques, de France, à Seynod, lesquels signent collectivement à deux.

17 juin 1987

ABC Radio-Taxis SA, à Lancy (FOSC du 30. 6. 1986, p. 2540). Stefano Perloti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 juin 1987

Caran d'Ache SA, à Thônex, fabrication et vente d'instruments à écrire, etc. (FOSC du 6. 4. 1987, p. 1340). Procuration collective avec un administrateur ou un directeur ou un sous-directeur a été conférée à René Zahnd, de Genève, à Chêne-Bourg.

17 juin 1987

Catisa Compagnie pour Assistance Technique et Investissements SA, à Genève (FOSC du 22. 10. 1986, p. 4022). Procuration collective à deux a été conférée à David L. Smith, de Grande-Bretagne, à Cologne.

17 juin 1987

Clinique des Tulpiers SA, à Genève (FOSC du 13. 11. 1985, p. 4274). Jacques Merkt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Gilliéron, de Chêne-Bourg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Massot 4, chez Fiduciaire René Gilliéron SA.

17 juin 1987

Coutts & Co (Suisse) SA, à Genève, agir comme membre du groupe Coutts principalement en Suisse, comme agent de change, etc. (FOSC du 6. 3. 1987, p. 889). Signature collective à deux a été conférée à Hans Oprach, de Bâle, à Craves-Sales (F), sous-directeur.

17 juin 1987

MSE Distribution SA, à Genève, acquisition et commercialisation de tous programmes ou logiciels informatiques, etc. (FOSC du 3. 6. 1987, p. 2241). Per Anders Lambert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 juin 1987

Caisse de secours et d'entraide en cas de maladie du personnel de Naville SA et des sociétés affiliées, Genève, à Genève, société coopérative (FOSC du 21. 9. 1983, p. 3281). Les pouvoirs de Marcel Mingard, Pierre Pièce et Marcel Kroug sont radiés, Maurice Priser, de France, à Vernier, président et Henri Chamorel, d'Ollon, à Lutry, vice-président, tous deux membres du comité, signent collectivement à deux. Georges Godeau, de France, à Vallevy (F), membre du comité, signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président ou le secrétaire ou la trésorière.

17 juin 1987

Société de l'Immeuble Rue de la Prairie, No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1987, p. 2528). André Lagneau, de Lancy, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Lilas 6, chez Darma SA.

17 juin 1987

Caisse Raiffeisen de Presinge-Puplinge, à Presinge, société coopérative (FOSC du 15. 6. 1983, p. 2076). Les pouvoirs de Georges Bocard sont radiés. Fritz Koller, d'Appenzel, à Puplinge, membre et vice-président du comité, signe collectivement à deux.

17 juin 1987

Levi Strauss (Geneva) SA, à Meyrin, observation des intérêts de Levi Strauss, San Francisco, etc. (FOSC du 8. 5. 1987, p. 1845). Signature collective à deux a été conférée à Gérard Caudery, d'Allaman, à Collonge-Bellerive, directeur.

17 juin 1987

Riedland SA, à Chêne-Bougeries, conseils en matière d'investissements, etc. (FOSC du 30. 5. 1985, p. 2084). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

17 juin 1987

Roto-Vision SA, à Genève, édition, publication et commercialisation de toutes productions littéraires, etc. (FOSC du 21. 12. 1984, p. 4568). Administration: Albert Lorenzetti, nommé président, Brian Morris, jusqu'ici directeur, nommé délégué et Gérard Sapey, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Gérard Sapey sont modifiés en ce sens. Procuration collective à deux a été conférée à John Burke, de Grande-Bretagne, à Coppet; Bernard Vouillamoz, d'Isrables, à Meyrin, et Philippe Cassegrain, de France, à Chavannes-de-Bogis.

17 juin 1987

Taler SA, à Genève, gérer et administrer des fortunes et des biens, etc. (FOSC du 27. 6. 1985, p. 2480). Edgar F. Falzer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martin Schlupe, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

17 juin 1987

Tranfino SA, à Genève, courtage de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 18. 5. 1987, p. 1996). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Pascale Jacob, de France, à Vevey, directrice.

17 juin 1987

Société Immobilière Val d'Arve, à Carouge, société anonyme (FOSC du 23. 3. 1984, p. 1031). Pierre Abbé-Decarroux (décédé), Jean Abbé-Decarroux, Augustin Deshusses et Gabriel Laplace ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Hiltbold, de et à Carouge, président; Jean-Paul Santoni, de Genève, à Carouge, vice-président; Jacqueline Willener, de Sigriswil, à Carouge; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: place du Marché 14, chez Mairie de Carouge.

17 juin 1987

Arthur Allamand, à Genève, ferblanterie, etc. (FOSC du 8. 4. 1981, p. 1102). Nouveau siège: Carouge, avenue de la Praille 55.

17 juin 1987

Yasmin Berlin, Interdeco, à Genève, rue Robert-de-Traz 2. Chef de la maison: Yasmin Berlin, de et à Genève. Décoration d'intérieurs; représentation et commerce de tissus d'ameublement, d'articles textiles et de décoration.

17 juin 1987

Henri Vachoux, G. Fillon succ., à Lancy, horticulteur-fleuriste (FOSC du 8. 1. 1974, p. 51). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juin 1987

Laboratoire dentaire Gérard Genoud, à Bernex, rue de Bernex 248. Chef de la maison: Gérard Genoud, de Remaufens, à Plan-les-Ouates. Laboratoire dentaire.

17 juin 1987

Angeles Varela, à Genève, rue du Vidollet 21. Chef de la maison: Angeles Varela, d'Espagne, à Vernier. Débit de tabacs, vente de journaux.

17 juin 1987

Anne Vaucher, à Genève, commerce d'articles cadeaux, etc. (FOSC du 15. 8. 1979, p. 2630). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juin 1987

Faisal Al Damer SA, à Lancy, opérations et affaires financières (FOSC du 4. 8. 1986, p. 3040). Nouvelle raison sociale: Parevas SA. Statuts modifiés le 28. 1. 1987. Faisal Al Damer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Vasken Boudjandjan, jusqu'ici secrétaire et délégué, nommé président du conseil d'administration, continue à signer individuellement. L'administrateur Renato Scacchi signe désormais individuellement.

17 juin 1987

First Estal SA, à Genève, participations (FOSC du 4. 11. 1981, p. 3465). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 15. 6. 1987, p. 2396). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

17 juin 1987

Alice Geissbühler, à Delémont, magasin de laine et broderie (FOSC du 24. 4. 1952, no 95, p. 1066). La raison est radiée d'office par suite de départ de la titulaire (art. 68/1 ORC).

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 6000.-, vom 23. Juli 1937, Beleg I/8011, 6%, lastend im 2. Rang auf Aarwangen Grundbuchblatt Nr. 1419 der Frau Maria Ida Grunder-Hürzeler, Ursprungstrasse 7, 4912 Aarwangen, zugunsten Herrn Paul Grunder-Hürzeler sel., Aarwangen. Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (10291)

4912 Aarwangen, 20. Juni 1987

Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeler

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 25. Oktober 1940 per Fr. 7000.-, lastend im 1. Rang auf GB Turgi 109, Maximalzinsfuß 5%.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 27. Juni 1988 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (10287)

5400 Baden, 16. Juni 1987

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 25 000.-, mit Nachrücken und Zins bis 7%, lastend im 2. Rang auf Parzelle 1740 in Sektion I des Grundbuchs der Stadt Basel, mit Wohnhaus Sommergasse 43, Schuldnerin: Witwe Sophie Marie Geiser-Wiggli, Gläubigerin: Fr. Frauchiger-Nigst AG, Aktiengesellschaft in Lyss, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. Juni 1987 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 23. Juni 1988, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 132/87) (10387)

4001 Basel, 23. Juni 1987

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Obligation Eurofima 1981-93, Nr. 8744, von Fr. 5000.-, 7½%, mit Coupon Nr. 5 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. Juni 1987 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, das heisst bis 28. Dezember 1987, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 130/87) (10467)

4001 Basel, 25. Juni 1987

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der auf der Liegenschaft Sektion D Parzelle 2107<sup>3</sup> im Grundbuch Riehen eingetragene Inhaberschuldbrief zweiten Ranges von Fr. 40 000.-, mit Zinsen bis 7%, Wohnhaus Talweg 47, Schuldner Paul André Waltz, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. Juni 1987 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis 27. Juni 1988, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 144/87) (10477)

4001 Basel, 25. Juni 1987

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekanntete Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000.-, vom 24. Juli 1944, Beleg III/7540, lautend zugunsten des Heinrich Geiger, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Statthalterstrasse 12 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2046, Kreis VI, der Susanne Gasperi-Geiger, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (10151)

3011 Bern, 19. Juni 1987

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekanntete Inhaber des Kassenscheins 4,5% der Kantonalbank von Bern, Nr. 1.226.653.88, Val.-Nr. 25.959.0, ausgestellt auf den Inhaber durch die Hauptbank in Bern am 3. November 1986, Verfall am 3. November 1991, mit sämtlichen Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (10407)

3011 Bern, 24. Juni 1987

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der Schuldbrief von Fr. 20 000.-, lastend im I. Rang auf E.Bi. 643 Grundbuch Frauenfeld, datiert den 8. April 1948, ursprüngliche Gläubigerin Thurgauische Kantonbank Frauenfeld, wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftlosklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben.

Falls der Schuldbrief nicht binnen einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld vorgelegt wird, wird er kraftlos erklärt. (1033<sup>1</sup>)

8500 Frauenfeld, 23. Juni 1987 Gerichtspräsidium Frauenfeld

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 30. Oktober 1986 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, datiert den 21. März 1944, im 2. Rang lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1176, GR Bl. 3018, Grundplan 28, Assek.-Nr. 2028 mit 444 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände in Walfershausen, Wetzikon,

lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Raymond Bée, geb. 1905, von Boncourt JU, Kaufmann, Unterwetzikon.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal der vermissten Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1733<sup>1</sup>)

8340 Hinwil, 4. November 1986 Bezirksgericht Hinwil

#### Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 9400.- vom 5. November 1932, Beleg/Serie II/2626, lastend im 1. Rang,

Inhaberschuldbrief von Fr. 4500.- vom 5. November 1932, Beleg/Serie II/2627, lastend im 2. Rang

auf Bönigen-Grundbuchblatt Nr. 897 der Erbgemeinschaft Alfred Ufer sel., 3806 Bönigen.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1051<sup>1</sup>)

3800 Interlaken, 25. Juni 1987 Der Gerichtspräsident I i.V.: Messerli

Der allfällige Inhaber der nachfolgend aufgeführten Inhaberschuldbriefe wird hiermit aufgefordert, die Inhaberschuldbriefe innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Inhaberschuldbrief vom 9. Oktober 1959 im Betrage von Fr. 7000.-, Zins 6 1/2%, lastend im 3. Rang auf GB Derendingen Nr. 1770.

Inhaberschuldbrief vom 27. Februar 1975 im Betrage von Fr. 20 000.-, Zins 10%, lastend im 4. Rang auf GB Derendingen Nr. 1770. (1048<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, 24. Juni 1987 Der Amtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: M. Affolter

#### Es wird vermisst:

Depositenheft B Nr. 35 der Raiffeisenkasse Eich mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 29 429.20 per 31. Dezember 1983.

Der allfällige Inhaber dieses Depositenhefts wird aufgefordert, dieses innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation dem Amtsgerichtspräsidenten I von Sursee vorzuweisen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (1019<sup>1</sup>)

6210 Sursee, 19. Juni 1987 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Wey

Das Alterssparheft Nr. 260.177.10 der Amtersparniskasse Thun wird vermisst.

Die allfällige Inhaber werden hiermit aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (1032<sup>1</sup>)

3601 Thun, 23. Juni 1987 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Kassenschein Nr. 1.400.839.04 der Amtersparniskasse Thun vom 19. Oktober 1984 im Nominalbetrag von Fr. 5000.-, à 5,25%, mit Coupons per 19. Oktober 1987 und 19. Oktober 1988 wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Kassenschein innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Kassenschein kraftlos erklärt wird. (1039<sup>1</sup>)

3601 Thun, 24. Juni 1987 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

#### Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 46.137-01 der Thurgauischen Kantonbank, Filiale Kreuzlingen, mit einem eingetragenen Guthaben per 31. Dezember 1980, von Fr. 14 473.35.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten dem Gerichtspräsidenten 8570 Weinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1050<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, 25. Juni 1987 Gerichtspräsident Weinfelden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 15. Oktober 1986 den Aufruf des folgenden Wertpapiers (9/86) verfügt:

Kassenobligation Nr. 1139 des Milchverbandes Winterthur Fr. 5000.-, zuzüglich 4,75% Zins, fällig am 17. April 1992.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers sowie jedermann, der über dieses Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. das Wertpapier vorzuweisen, ansonst dieses kraftlos erklärt würde. (1666<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, 15. Oktober 1986 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

#### Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:

le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 45 000.-, du 1er juillet 1952, série IIG no 1754, en faveur de la Banque Populaire Suisse, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 940 de la commune de Courtelary, d'une contenance de 790 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 138 400.-, propriété de M. Jean Folleté, 2608 Courtelary, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1052<sup>1</sup>)

2608 Courtelary, 25 juin 1987 Le président du Tribunal: Ph. Beuchat

Par ordonnance du 15 juin 1987 le Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat de dépôt de la Banque Hypothécaire du Canton de Genève au porteur, no 113554, de fr. 50 000.-, d'une durée de quatre ans, soit au 2 mars 1991, intérêt 4,25%, avec quatre coupons annuels de fr. 2125.- chacun, attachés, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1049<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 15 juin 1987 Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier-adjoint

#### Les titres suivants:

cédule hypothécaire de fr. 7800.- au taux de 7%, inscrite le 3 juin 1946 à série II/4857, en faveur de Sausser Paul, grevant en 2e rang l'immeuble feuillet no 158 du ban de Nods, propriété de Maurice Sausser, à Cormondrèche; Colette Daisy Roseng née Conrad, à Bienne; Denise Nelly Conrad, à Bienne; Maurice Gilbert Conrad, à Bienne; Nelly Jeanmaire-dit-Quartier, née Sausser, à Bienne; Jean-Paul Sausser, à Nods;

cédule hypothécaire de fr. 3000.- au taux de 6%, du 17 mars 1952, à série I/2799, en faveur de Sausser Paul, grevant en 1er rang l'immeuble no 237 du ban de Nods, et en 2e rang l'immeuble feuillet no 3141 du ban de Nods, propriétés de Maurice Sausser, à Cormondrèche; Colette Daisy Roseng née Conrad, à Bienne; Denise Nelly Conrad, à Bienne; Maurice Gilbert Conrad, à Bienne; Nelly Jeanmaire-dit-Quartier, née Sausser, à Bienne; Jean-Paul Sausser, à Nods;

cédule hypothécaire de fr. 3500.- au taux de 7%, inscrite le 22 novembre 1950 à série I/2702, en faveur de Sausser Paul, grevant en 1er rang l'immeuble no 3141 du ban de Nods, propriété de Maurice Sausser, à Cormondrèche; Colette Daisy Roseng née Conrad, à Bienne; Denise Nelly Conrad, à Bienne; Maurice Gilbert Conrad, à Bienne; Nelly Jeanmaire-dit-Quartier, née Sausser, à Bienne; Jean-Paul Sausser, à Nods, ont été égarés.

Le détenteur éventuel de ces cédules hypothécaires est sommé de les présenter au juge soussigné, dans un délai d'une année, à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1031<sup>1</sup>)

2520 La Neuveville, 22 juin 1987 Le président du Tribunal: M. Annoni

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur des titres suivants de les déposer jusqu'au 10 novembre 1987 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Obligations hypothécaires au porteur de fr. 1000.-, nos 16, 17, 22, 24, 26, 29, 30 et 34;

Obligations hypothécaires au porteur de fr. 250.-, nos 37, 38, 49, 58, 59, 60, 61, 66, 67, 68, 73, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 113, 118, 119, 132, 133 et 144,

toutes inscrites le 13 novembre 1933 sous no 221 268 au registre foncier de Vevey par «La Société anonyme La Chapelle» à Clarens, et grevant en second rang l'immeuble dont l'Association La Chapelle de Clarens est à ce jour propriétaire. (1698<sup>1</sup>)

1800 Vevey, 28 octobre 1986 Le président: Jean Huber

#### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 18. Juni 1987 den in Sektion IV auf Parzelle 923 des Grundbuchs der Stadt Basel, mit Wohnhaus Pfeffingerstrasse 20, eingetragene Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.-, mit Zinsen bei 7%, mit Nachrichten im 2. Rang, Solidarschuldner: Ehegatten Ulrich und Amalie Marta Toggengruber-Wieland, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 146/86) (1041)

4001 Basel, 23. Juni 1987 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 25. Juni 1987 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonbank als kraftlos erklärt:

Nr. CS 0.336.865.3, lautend auf Robert Schmid, Vals. (1043)

7002 Chur, 25. Juni 1987 Der Präsident des Bezirksgerichts Plessur: Dr. H. P. Buchli

#### Es werden kraftlos erklärt:

Namenaktien Nr. 39 der Buchdruckerei Emmenbrücke (BEAG) à nom. Fr. 500.-;

Fr. 5000.- Inhaberoobligation der Volksbank Hochdorf, Zinssatz 4 1/2%, Nr. 21864, Laufzeit bis 3. Juni 1989;

Fr. 5000.- Inhaberoobligation der Volksbank Hochdorf, Zinssatz 5%, Nr. 23330, Laufzeit bis 16. Dezember 1990;

Schuldbrief über Fr. 4000.-, angegangen am 1. September 1935, haftend im 8. Rang auf den Grundstücken Nrn. 21, 25, 53, 55, 116, 218, 257, 262, 415, 465, 627, GB Schongau;

Schuldbrief über Fr. 9800.-, angegangen am 1. März 1962, haftend im 9. Rang auf den Grundstücken Nrn. 21, 25, 53, 55, 116, 218, 257, 262, 415, 465, 627, GB Schongau;

Schuldbrief über Fr. 4000.-, angegangen am 1. November 1922, haftend im 1. Rang auf den Grundstücken Nrn. 366 und 387, GB Inwil;

Schuldbrief über Fr. 5000.-, angegangen am 15. März 1945, haftend im 12. Rang auf den Grundstücken Nrn. 366 und 387, GB Inwil;

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.-, angegangen am 2. März 1911, haftend im 2. Rang auf dem Grundstück Nr. 9, GB Eschenbach;

Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, angegangen am 2. November 1911, haftend im 4. Rang auf dem Grundstück Nr. 9, GB Eschenbach;

Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.-, angegangen am 4. November 1911, haftend im 6. Rang auf dem Grundstück Nr. 9, GB Eschenbach;

Schuldbrief über Fr. 2000.-, angegangen am 1. Januar 1956, haftend im 5. Rang auf den Grundstücken Nrn. 531 und 709, GB Hohenrain. (1044)

6280 Hochdorf, 24. Juni 1987 Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Bieri

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 15. Juni 1987 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt (2/86):

1 Inhaberschuldbrief für Fr. 13 000.-, ausgestellt am 23. Oktober 1945, reduziert auf Fr. 12 000.- am 11. Oktober 1948, lautend auf den am 15. März 1984 verstorbenen Schuldner und Pfand Eigentümer Arnold Sabathy, geb. 1909, Bauingenieur, von Oberurnen, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2048, Wohnhaus an der Weinbergstrasse 15 in Winterthur, für Fr. 48 000.- versichert (1945) mit 355,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Stadtquartier Veltheim-Winterthur, Grundbuchblatt 999). (1042)

8400 Winterthur, 19. Juni 1987 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Das Inhabersparheft Nr. 4502.7 der Aarg. Hypotheken- und Handelsbank, Filiale Döttingen-Klingnau, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 12 975.20, wird in Anwendung von Art. 870 ZGB als nichtig und kraftlos erklärt. (1053)

8437 Zurzach, 24. Juni 1987 Bezirksgericht

Die zwei Obligationen 4 1/2% Kernkraftwerk Leibstadt AG, 1979-1991, über je Fr. 5000.-, ausgestellt in Leibstadt am 25. Oktober 1979, Verfall am 25. Oktober 1991, Nrn. 3702-03, Valoren-Nr. 111 963, mit Jahrescoupons per 25. Oktober 1986 und folgende,

1 Obligation 5 1/2% Kernkraftwerk Leibstadt AG 1980-1990, über Fr. 5000.-, ausgestellt in Leibstadt am 25. Oktober 1980, Verfall am 25. Februar 1990, Nr. 3797, Valoren-Nr. 111 964, mit Jahrescoupons per 25. Februar 1987 und folgende,

werden in Anwendung von Art. 870 ZGB als nichtig und kraftlos erklärt. (1054)

8437 Zurzach, 24. Juni 1987 Bezirksgericht

Par ordonnance du 22 juin 1987 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation de l'action au porteur no 50 par fr. 1000.- de la SI Rive Centre «E», ayant son siège à Genève. (1055)

1211 Genève 3, 22 juin 1987 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Par ordonnance du 22 juin 1987 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation du billet à ordre par fr. 12 000 000.- souscrit par la Société anonyme Gatol (Suisse), en date du 11 décembre 1986 et à l'échéance du 11 mars 1987, no 800 183, endossé en blanc par la Banque Paribas (Suisse) S.A. (1056)

1211 Genève 3, 22 juin 1987 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 23 giugno 1987 ha annullato l'ipoteca al portatore di fr. 25 000.- iscritta in 2° rango il 3 gennaio 1961, doc. 50, rogito n. 2521 del 21 dicembre 1960 del notaio Emilio Riva, a carico della particella n. 297 RFD Pregassona, di proprietà del signor Bruno Tresoldi. (1045)

6900 Lugano, 23 giugno 1987 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Landesmantelvertrages für das Bauhauptgewerbe

Der mit Bundesratsbeschluss vom 11. Juni 1985, 10. Januar 1986, 24. April 1986 und 30. Oktober 1986 allgemeinverbindlich erklärte Landesmantelvertrag für das Bauhauptgewerbe wurde von den Vertragsparteien geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 5. Juni 1987 allgemeinverbindlich erklärt. Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 30. Juni 1987 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bestellt werden.

(A 1704)

3003 Bern, 30. Juni 1987

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

### Extension du champ d'application de clauses modifiant la convention nationale de la maçonnerie et du génie civil

Le parties contractantes ont modifié la convention nationale de la maçonnerie et du génie civil, étendue par arrêtés du Conseil fédéral des 11 juin 1985, 10 janvier 1986, 24 avril 1986 et 30 octobre 1986. Le champ d'application des clauses modifiées a été étendu par arrêté du Conseil fédéral du 5 juin 1987.

Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 30 juin 1987. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

(A 1704)

3003 Berne, 30 juin 1987

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

### Conferimento del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile

Le parti contraenti hanno modificato il contratto nazionale mantello dell'edilizia e del genio civile che venne dichiarato d'obbligatorietà generale con decreti del Consiglio federale dell'11 giugno 1985, 10 gennaio 1986, 24 aprile 1986 e 30 ottobre 1986. Mediante decreto del 5 giugno 1987, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 30 giugno 1987. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3000 Berne.

(A 1704)

3003 Berna, 30 giugno 1987

Ufficio federale dell'industria,  
delle arti e mestieri e del lavoro

### Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Home Insurance Company, Manchester N.H./USA, Zürich, hat nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-, Maschinen-, Rechtsschutz- und Krankenversicherung verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Art. 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungszweigen auf die Insurance Company of North America, Philadelphia PA 19101/USA, Zürich, zu übertragen.

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 30. September 1987 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie die Kautions von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG).

(A 1707)

3003 Bern, 18. Juni 1987

Bundesamt für Privatversicherungswesen  
Der Direktor: Pfund

### Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Home Insurance Company, Manchester N.H./USA, Zürich, a renoncé, selon l'art. 40, 2e al. de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance contre les accidents, la responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, contre le vol, contre le bris des glaces, contre les dégâts des eaux, des machines, de la protection juridique et contre la maladie et à l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches d'assurance à la Insurance Company of North America, Philadelphia PA 19101/USA, Zurich.

Selon l'art. 39, 2e al. LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 30 septembre 1987.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

(A 1707)

3003 Bern, 18 juin 1987

Office fédéral des assurances privées  
Le directeur: Pfund

### Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Home Insurance Company, Manchester N.H./USA, Zurigo, ha rinunciato, secondo l'art. 40 cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque, delle macchine, della protezione giuridica e contro le malattie e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione alla Insurance Company of North America, Philadelphia PA 19101/USA, Zurigo.

Secondo l'art. 39 cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 30 settembre 1987.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché la cauzione (art. 39 cpv. 1 e 4 LSA).

(A 1707)

3003 Berna, 18 giugno 1987

Ufficio federale delle assicurazioni private  
I capo: Pfund

### Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Heli-Linth AG, 8753 Mollis, meldet die Luftfahrzeuge

Typ:	Werknummer:	Immatrikulation:
AS350B1	2016	HB-XRM
AS350B	1911	HB-XPZ

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme der Luftfahrzeuge unter Angabe der Gründe;

b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

(A 1705)

3003 Bern, 23. Juni 1987

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

### Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Picek Milan, Flurengasse 695, 5616 Meisterschwanden, meldet das Luftfahrzeug

Typ:	Werknummer:	Immatrikulation:
Cessna 335	335-0030	HB-LHA

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;

b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

(A 1706)

3003 Bern, 23. Juni 1987

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Aufnahme im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Katinka», Reg. Nr. 1499. Eigentümer: Katinka Schifffahrt AG Basel, in Basel.

(A 1722)

4051 Basel, 18. Juni 1987

Schiffsregisteramt Basel

Verlust eines Schiffsbriefes. Der Inhaber des Schiffsbriefes betreffend die Motorjacht «Geminii II», Reg. Nr. 1183, Eigentümer: Wipor SA, in Genf, wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Monatsfrist dem obgenannten Schiffsregisteramt einzureichen, widrigenfalls der Schiffsbrief kraftlos erklärt wird.

(A 1723)

4051 Basel, 23. Juni 1987

Schiffsregisteramt Basel

### Multiexport S.A. in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter v. Rotten, Advokat, Heuberg 12, 4051 Basel, in schriftlicher Form und mit Belegen anzumelden.

(A 1657)

4051 Basel, 18. Juni 1987

Der Liquidator

### Tewipa Gesellschaft für Spezialpapiere AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 17. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Experta Treuhand AG, Engdegasse 11, 4010 Basel, anzumelden.

(A 1679)

4010 Basel, 22. Juni 1987

Die Liquidatorin

### Rex-Rotary AG, Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Rex-Rotary AG, Bern, hat am 18. Juni 1987 beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 800 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen, durch Vernichtung von 750 Namenaktien à nominal Fr. 1000.-.

Allfällige Begehren von Gläubigern auf Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten, von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, am Sitz der Gesellschaft, Kramgasse 33, 3011 Bern, eingereicht werden.

(A 1688)

3011 Bern, 18. Juni 1987

Rex-Rotary AG  
Der Verwaltungsrat

### Grafino Grafische Betriebe AG, Bern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Grafino Grafische Betriebe AG, in Bern, und der Büchler AG, in Wabern, beide vom 15. Juni 1987, haben die Fusion der beiden Gesellschaften, gemäss Art. 748 OR, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Grafino Grafische Betriebe AG sind demzufolge rückwirkend auf den 1. Januar 1987 auf dem Wege der Universalzession auf die Büchler AG, deren Firma in Büchler Grafino AG abgeändert worden ist, übergegangen.

Den Gläubigern der Grafino Grafische Betriebe AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Büchler Grafino AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Direktion der Büchler Grafino AG, in Wabern, Seftigenstrasse 310, anzumelden.

(A 1725)

3007 Bern, 23. Juni 1987

Büchler Grafino AG  
Der Verwaltungsrat

### Elvaco GmbH in Liquidation, Dürnten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 17. Juni 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens am 31. Juli 1987 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

(A 1713)

8635 Dürnten, 24. Juni 1987

Der Liquidator

### Brecca Schwarzsee AG, Pfaffien

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 19. Juni 1987 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. Juli 1987 bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Fiduconsult Conseils & Gestion, in Freiburg, Péroles 55, anzumelden.

(A 1698)

1700 Freiburg, 23. Juni 1987

Die Liquidatorin

### Baudata AG in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Dr. Werner Stauffacher-Noser, Rechtsanwalt, Spielhof 16, 8750 Glarus, anzumelden und zu begründen.

(A 1699)

8750 Glarus, 23. Juni 1987

Der Liquidator:  
Dr. W. Stauffacher



**Sivag AG in Liquidation, Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen (Eintrag ins Handelsregister des Kantons Luzern am 21. November 1986).

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Sivag AG in Liquidation, p. Adr. Opes Treuhand und Beratungs AG, Postfach 3965, 6002 Luzern, anzumelden.

(A 1724<sup>3</sup>)

6003 Luzern, 18. Juni 1987

Die Liquidatorin:  
Ursula Orsolini

**Eybrunnengenossenschaft Unterbach, Unterbach, Gemeinde Meiringen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 8. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Eybrunnengenossenschaft Unterbach beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung anzumelden.

(A 1658<sup>1</sup>)

3857 Unterbach, 19. Juni 1987 Eybrunnengenossenschaft Unterbach

**Azalenia AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1987 der obgenannten Gesellschaft hat die Liquidation der Firma beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten (Liquidator: Max Peterhans, Rebmat 3, 6317 Oberwil).

(A 1715<sup>3</sup>)

6301 Zug, 24. Juni 1987

Der Liquidator

**Eldora AG in Liquidation, St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form mit Begründung bei der Gesellschaft, Eichenstrasse 7, 9000 St. Gallen, anzumelden.

(A 1683<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 22. Juni 1987

Die Liquidatorin

**J. & W. Notter AG, Wil SG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ordentlichen Generalversammlung vom 27. September 1985 wurde beschlossen die Gesellschaft aufzulösen und mit unveränderten Aktiven und Passiven rückwirkend per 1. Januar 1985 in der Kollektivgesellschaft J. & W. Notter die Geschäfte weiterzuführen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Walter Notter, Buebenloosstrasse 3, Postfach 1127, 9500 Wil 2, anzumelden.

(A 1696<sup>1</sup>)

9500 Wil 2, 23. Juni 1987

Der Liquidator

**Konkav AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, bei der Gesellschaft, Bleichstrasse 8, 6301 Zug, schriftlich anzumelden.

(A 1717<sup>3</sup>)

6301 Zug, 24. Juni 1987

Konkav AG  
Der Liquidator: Hans Lippuner

**Komech AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1986 hat die Komech AG mit Sitz in Zürich, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Revidas Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhand AG, Flurhofstrasse 52a, 9000 St. Gallen, anzumelden.

(A 1690<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 22. Juni 1987

Die Liquidatorin:  
Revidas Steuerberatungs-,  
Revisions- und Treuhand AG

**Asrag AG (Asrag SA) (Asrag Ltd), Zofingen**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 19. Juni 1987 sind Aktiven und Passiven der Asrag AG, in Zofingen, aufgrund der Bilanz per 30. April 1987 laut Art. 748 OR auf die IPS Printing Systems AG (IPS Printing Systems SA) (IPS Printing Systems Ltd), in Zofingen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der Asrag AG, Zofingen, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen bei der IPS Printing Systems AG, in Zofingen, anzumelden.

(A 1689<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, 19. Juni 1987

IPS Printing Systems SA  
Der Präsident des Verwaltungsrates: Hölzle

**Alta Quarzite AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Mai 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn K.H. Jörin, Untermühleweg 9, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1729<sup>3</sup>)

6301 Zug, 25. Juni 1987

Der Liquidator

**Mercole SA, Samedan**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Mercole SA, Samedan, vom 16. Mai 1986, hat den vorgelegten Fusionsvertrag mit der Mercole Silva SA, Silvaplana, einstimmig genehmigt und die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Mercole SA werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim beauftragten Notar anzumelden.

(A 1728<sup>3</sup>)

7503 Samedan, 18. Juni 1987

Dr. Guido Tramèr,  
Rechtsanwalt und Notar  
7503 Samedan

**Gralba AG, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1987 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Gralba AG, in Liquidation, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1655<sup>1</sup>)

6300 Zug, 17. Juni 1987

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG

**Didima Commerce S. à r. l. in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Didima Commerce S. à r. l. in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1656<sup>1</sup>)

6300 Zug, 25. Juni 1987

Didima Commerce S. à r. l.

**Alpinit Giswil AG in Liquidation, Giswil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Harold Taeschler, c/o Alpinit AG, 5614 Sarmenstorf, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden.

(A 1692<sup>2</sup>)

5614 Sarmenstorf, 19. Juni 1987

Der Liquidator:  
Harold Taeschler

**Premetco AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Juni 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 6. Juli 1987 der Premetco AG, Baarerstrasse 94, 6300 Zug, schriftlich einzureichen.

(A 1663<sup>1</sup>)

6300 Zug, 19. Juni 1987

Der Liquidator:  
Urs Rohner

**Pechiney-Handel Zürich AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Pechiney-Handel Zürich AG in Liquidation, Birnensdorferstrasse 123, 8003 Zürich, oder bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, anzumelden.

(A 1662<sup>1</sup>)

8027 Zürich, 19. Juni 1987

Die Liquidatoren:  
Jürgen H. Schröder  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

**Streba AG in Liquidation, Wohlen AG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Harold Taeschler, c/o Alpinit AG, 5614 Sarmenstorf, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden.

(A 1693<sup>2</sup>)

5614 Sarmenstorf, 19. Juni 1987

Der Liquidator:  
Harold Taeschler

**CDN Invest AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1987 hat die Herren Dario Ghisleni und Urs Hausheer zu Liquidatoren der Gesellschaft ernannt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung Rechtsanwalts Urs Hausheer, Unter Altstadt 3, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1685<sup>1</sup>)

6300 Zug, 22. Juni 1987

Die Liquidatoren

**Wah Ming Hong AG (Wah Ming Hong S.A.) in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 10. Juni 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Dr. Walter M. Müller, Stadthausquai 5, 8001 Zürich, anzumelden.

(A 1659<sup>1</sup>)

8001 Zürich, 19. Juni 1987

Der Liquidator

**Besa GmbH in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung dem Liquidator, Dr. Tis Prager, Rechtsanwalt, Zollikerstrasse 183, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1694<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 22. Juni 1987

Der Liquidator

**Villega Verwaltungs AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 12. April 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Authentic Treuhand AG, Postfach, 8035 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1697<sup>1</sup>)

8035 Zürich, 23. Juni 1987

Die Liquidatorin:  
Authentic Treuhand AG**N.P. Network Production SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, Fiduciaire Edmond Favre SA, rue de Candolle 11, 1205 Genève, jusqu'au 31 juillet 1987, sous peine de forclusion. (A 1680<sup>1</sup>)

1205 Genève, 22 juin 1987

Le liquidateur

**Wiesenthal Chur Bau-Aktiengesellschaft, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft wurde durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1987 aufgelöst durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Rämiberg A.-G. in Zürich, welche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1986 übernommen hat. Allfällige Gläubiger, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist schriftlich und mit Begründung bei der Dr. Tis Prager, Rechtsanwalt, Zollikerstrasse 183, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1695<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 22. Juni 1987

RA Dr. Tis Prager

**Pelime S.A., Fribourg**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Pelime S.A. du 15 juin 1987 a décidé de réduire le capital social de fr. 500 000.- à fr. 100 000.- par diminution de la valeur nominale de chacune des 500 actions de fr. 1000.- à fr. 200.-.

Un rapport spécial de revision du 14 avril 1987 certifie que, même après la réduction du capital, les prétentions des créanciers sont intégralement couvertes.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 1700<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 15 juin 1987

Le conseil d'administration

**CFC Compagnie Financière de la Cité, Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1986, la société a décidé sa dissolution ensuite de fusion, BFC Banque Financière de la Cité, à Genève, reprenant à titre universel ses actifs et passifs.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de Audiba, rue Etienne-Dumont 14, 1204 Genève, jusqu'au 31 août 1987 sous peine de forclusion. (A 1716<sup>1</sup>)

1204 Genève, 24 juin 1987

Le conseil d'administration  
de BFC Banque Financière de la Cité**Waco AG in Liquidation, Galgenen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1682<sup>1</sup>)

8027 Zürich, 22. Juni 1987

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft**Satrametal S.A. in liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Olivier Gampert, notaire, à Genève, rue Général-Dufour 19, 1204 Genève. (A 1710<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 24 juin 1987

Le liquidateur

**Covesud Trading S.A. in liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale des actionnaires du 22 juin 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Me Emmanuel Stauffer, rue Général-Dufour 15, 1204 Genève. (A 1711<sup>1</sup>)

1204 Genève, 24 juin 1987

Le liquidateur:  
E. Stauffer**Immozer Zürich AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Alfred J. Wiederkehr, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 1678<sup>1</sup>)

8023 Zürich, 23. Juni 1987

Der Liquidator:  
Dr. Alfred J. Wiederkehr**Clairtex SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1987, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o Fiduciaire Wanner SA, cours des Bastions 18, 1211 Genève 12. (A 1686<sup>1</sup>)

1204 Genève, 17 juin 1987

Le liquidateur

**Sideb S.A., Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale du 24 juin 1987, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 100 000.-, par le remboursement et l'annulation de 100 actions de fr. 1000.- chacune, en sorte que le capital, qui était de fr. 150 000.- sera désormais de fr. 50 000.-, divisé en 50 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant à la société Sideb S.A., rue Jacques-Balmat 5, 1204 Genève. (A 1714<sup>1</sup>)

1204 Genève, 24 juin 1987

Le conseil d'administration

**Lapp AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1987 hat die Textima AG, mit Sitz in Zürich, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Lapp AG, mit Sitz in Zürich, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Lapp AG aufgelöst.

Diese Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1987 erfolgt, unter gleichzeitiger Namensänderung in Lapp-Textima AG.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Lapp-Textima AG, Zimmergasse 16, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1702<sup>1</sup>)

8032 Zürich, 23. Juni 1987

Lapp-Textima AG  
Der Verwaltungsrat**Itadesign S.A. in liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1987 conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o Fiduciaire Wanner SA, cours des Bastions 18, 1211 Genève 12. (A 1686<sup>1</sup>)

1211 Genève 12, 17 juin 1987

La liquidatrice:  
Fiduciaire Wanner SA**Ecomar S.A. in liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 mai 1987 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Pierre Marcel, liquidateur, rue de la Croix-d'Or 19, 1204 Genève, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1709<sup>1</sup>)

1204 Genève, 30 juin 1987

Le liquidateur:  
P. Marcel**VBO Chemie AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1987 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Ernst Wunderli, Rechtsanwalt, Bleicherweg 20, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1701<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 23. Juni 1987

Der Liquidator:  
Dr. Ernst Wunderli**Aquasud S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1987, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. Luc Hottinger, expert-comptable, place du Cirque 4, 1204 Genève. (A 1661<sup>1</sup>)

1204 Genève, 18 juin 1987

Le liquidateur

**Magnetonic S.A., La Sarraz**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1987, Magnetonic S.A. est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, au notaire Olivier Verrey, place St-François 5, Lausanne. (A 1672<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, 19 juin 1987

Le liquidateur

**M. Desarzens S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 22 juin 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 31 juillet 1987.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, M. Fernand Pfefferlé, à Lausanne, rue Beau-Séjour 28. (A 1687')

1003 Lausanne, 22 juin 1987

M. Desarzens S.A. en liquidation  
Le liquidateur: Fernand Pfefferlé

**Megaplan S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1987, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à M. Antoine Caloum, chemin Bois-de-l'Hôpital 43, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A 1718')

1000 Lausanne, 23 juin 1987

Le liquidateur

**Jalusauto S.A. en liquidation, Le Locle**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1987, la dissolution et l'entrée en liquidation de la société ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans les plus brefs délais, mais au plus tard 30 jours après la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, à M. Jean-Pierre Gräppi, F.W. Dubois 8, 2400 Le Locle. (A 1726')

2400 Le Locle, 25 juin 1987

Le liquidateur:  
J.P. Gräppi

**Techexplo S.A. en liquidation, Marly**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juin 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Georges Rottzetter, route des Préalpes 28, à Marly... (A 1681')

1723 Marly, 22 juin 1987

Le liquidateur

**Enromob S.A., Dorénavant**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 1er mai 1987 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont sommés par la présente de faire connaître leurs prétentions dans les trente jours qui suivent la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, M. Louis Bays, de Chavannes-les-Forts, à Siviriez, et M. Henri Bosson, de Rue, à Romont, p. a. M. Louis Bays, Clos-du-Matin, 1678 Siviriez. (A 1712')

1920 Martigny, 24 juin 1987

Le liquidateur

**S.I. Siviriez SA en liquidation, Siviriez**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juin 1987 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, M. Louis Bays, de Chavannes-les-Forts, à Siviriez, et M. Henri Bosson, de Rue, à Romont, p. a. M. Louis Bays, Clos-du-Matin, 1678 Siviriez. (A 1708')

1678 Siviriez, 24 juin 1987

Les liquidateurs

**Angez Holding SA in liquidazione, Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Angez Holding SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore, Signor Battista Ponti, c/o Arifida S.A., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso. (A 1571')

6830 Chiasso, 11 giugno 1987

Il liquidatore:  
B. Ponti

**Innero S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 3 giugno 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, signor Valentino Ostinelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1727')

6830 Chiasso, 23 giugno 1987

Il liquidatore

**Pingefra SA in liquidazione, Lugano**

(Ristorante Birreria Pinia di Fra')

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 14 febbraio 1986 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione. I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, presso Sala Franco, ufficio fiduciario, via Curti 2, Lugano. (A 1691')

6900 Lugano, 19 giugno 1987

Il liquidatore:  
Franco Sala

**Kobuk A.G., Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 giugno 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Roberto Verga, c/o Fiduciaria Verga S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione. (A 1674')

6900 Lugano, 19 giugno 1987

Il liquidatore

**Sherpa A.G., Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 giugno 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Roberto Verga, c/o Fiduciaria Verga S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione. (A 1675')

6900 Lugano, 19 giugno 1987

Il liquidatore

**Vale S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 giugno 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Roberto Verga, c/o Fiduciaria Verga S.A., via Balestra 7, 6900 Lugano, entro un mese dalla data della terza pubblicazione. (A 1677')

6900 Lugano, 19 giugno 1987

Il liquidatore

**Socael S.A., Ginevra**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 10 giugno 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Max Zigerlig, Tenero-Contra, entro un mese dalla data della terza pubblicazione. (A 1676')

6900 Lugano, 19 giugno 1987

Il liquidatore

**Solnak SA in liquidazione, Pregassona**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria, tenutasi il 18 dicembre 1986, ha deciso lo scioglimento della società.

Ai sensi degli art. 742 e 745 CO, eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, per iscritto, eventuali pretese.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore: G. Castelli, via al Forte 2, 6900 Lugano. (A 1673')

6900 Lugano, 22 giugno 1987

Il liquidatore

**Etar S.A., in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 24 giugno 1987 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale, Etar S.A., in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore lic. oec. HSG Gabriele Balemi, c/o Mega Fiduciaria S.A., Vico Nassetta 2, 6900 Lugano. (A 1719')

6900 Lugano, 24 giugno 1987

Il liquidatore:  
lic. oec. HSG Gabriele Balemi

**Dipual S.A. in liquidazione, Monteggio**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 12 giugno 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Elida Sciarini, c/o Abbaco Fiduciaria SA, viale S. Franscini 16, 6900 Lugano. (A 1684')

6981 Monteggio, 12 giugno 1987

Dipual S.A. in liquidazione, Monteggio  
Il liquidatore: Elida Sciarini

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).  
Rechnungsruf: Meyer Rolf, 1935, von Attiswil, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 27. Mai 1987.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 27. Juli 1987.

(A 1669')

5400 Baden, 24. Juni 1987

Bezirksgericht

**Sommaton selon l'art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription des sociétés:

Lefgos A.G., à Fribourg  
Dev-Rosoc Engineering S.A., à Fribourg  
Normann Hartnell S.A., à Fribourg  
Contracta S.A., à Fribourg

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'Office soussigné, dans les trente jours. A défaut, les sociétés seront radiées d'office. (A 1703)

1701 Fribourg, 23 juin 1987

Office du registre du commerce  
de Fribourg: M. Hirt

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Crédit Lyonnais

Bilan consolidé au 31 décembre 1986

Actif

Passif

	en milliers de fr.fr.		(avant répartition)		(après répartition)	
	en milliers de fr.fr.	en milliers de fr.fr.	en milliers de fr.fr.	en milliers de fr.fr.	en milliers de fr.fr.	en milliers de fr.fr.
Caisse, instituts d'émission, trésor public, comptes courants postaux	25 202 697		29 478 917		29 478 917	
Etablissements de crédit	262 626 234					
Comptes ordinaires		24 369 718	275 499 521		275 499 521	
Prêts et comptes à terme		238 256 516		27 991 948		27 991 948
Bons du trésor, valeurs reçues en pension ou achetées ferme	77 923 542			247 507 573		247 507 573
Crédits à la clientèle	298 514 590		54 118 438		54 118 438	
Créances commerciales		32 162 555	204 843 538		204 843 538	
Autres crédits à court terme		92 964 516		99 701 877		99 701 877
Crédits à moyen terme		87 120 809		(46 258 971)		(46 258 971)
Crédits à long terme		86 266 710		(53 442 906)		(53 442 906)
Comptes débiteurs de la clientèle	52 841 977			79 216 865		79 216 865
Opérations crédit-bail	7 026 207			(59 826 065)		(59 826 065)
Chèques et effets à l'encaissement	43 422 026			(19 390 800)		(19 390 800)
Comptes de régularisations et divers	35 083 864			25 924 796		25 924 796
Opérations sur titres	14 855 986			(14 565 803)		(14 565 803)
Titres de placement	23 112 297			(11 358 993)		(11 358 993)
Titres de participations et de filiales	23 112 297		72 306 351		72 306 351	
Non consolidées	1 502 549		53 128 420		53 128 420	
Participations mises en équivalence	2 184 540		43 257 934		43 257 934	
Financières		1 046 851				
Non financières		1 137 689				
Prêts participatifs	2 337 594					
Immobilisations	5 917 928					
<b>Total de l'actif</b>	<b>852 552 031</b>		<b>852 552 031</b>		<b>852 552 031</b>	
			Instituts d'émission, trésor public, comptes courants postaux			
			Banques, organismes et institutions financiers			
			- Comptes ordinaires			
			- Emprunts et comptes à terme			
			Valeurs données en pension ou vendues ferme			
			Comptes créditeurs de la clientèle			
			Sociétés et entrepreneurs individuels			
			- Comptes ordinaires			
			- Comptes à terme			
			Particuliers			
			- Comptes ordinaires			
			- Comptes à terme			
			Divers			
			- Comptes ordinaires			
			- Comptes à terme			
			Comptes d'épargne à régime spécial			
			Bons de caisse et certificats de dépôts			
			Comptes exigibles après encaissement			
			Comptes de régularisations, provisions et divers			
			Opérations sur titres			
			Obligations et emprunts participatifs			
			Emprunts subordonnés			
			Fonds propres et titres assimilés			
			Titres participatifs			
			Ecart de réévaluation			
			Amortissements réglementés et excédentaires			
			Réserves résultant de la consolidation			
			Réserves			
			Capital			
			Report à nouveau			
			Intérêts minoritaires			
			Bénéfice de l'exercice			
			Part du groupe dans les sociétés intégrées globalement			
			les sociétés mises en équivalence			
			Part des intérêts minoritaires			
			<b>Total du passif</b>	<b>852 552 031</b>		<b>852 552 031</b>

Débit

Compte de résultats consolidé au 31 décembre 1986

Crédit

	en milliers de fr.fr.		en milliers de fr.fr.	
	en milliers de fr.fr.	en milliers de fr.fr.	en milliers de fr.fr.	en milliers de fr.fr.
Charges d'exploitation bancaire	54 298 042			
Charges sur opérations de trésorerie et opérations interbancaires		24 515 287		
- Instituts d'émission, établissements de crédit et institutions financières:		(20 846 319)		
- Bons du trésor, pensions, ventes fermes, créances négociables sur marchés		(3 493 624)		
- Commissions		(175 344)		
Charges sur opérations avec la clientèle		16 089 328		
Charges sur opérations de location avec option achat et de crédit-bail		2 039 375		
Intérêts sur emprunts obligataires, emprunts et titres participatifs		4 958 558		
Autres charges d'exploitation bancaire		6 695 494		
Charges de personnel	11 389 617			
Impôts et taxes	787 195			
Charges générales d'exploitation	4 417 984			
Travaux, fournitures et services extérieurs		2 473 837		
- Crédit-bail mobilier - loyers payés		(41 756)		
- Crédit-bail immobilier - loyers payés		(14 849)		
- Autres travaux, fournitures et services extérieurs		(2 417 232)		
Autres charges générales d'exploitation		1 944 147		
Dotations de l'exercice aux comptes d'amortissements	802 202			
Excédent des provisions d'exploitation constituées sur les provisions reprises	6 209 731			
Charges exceptionnelles	684 946			
Dotations de l'exercice aux comptes de provisions hors-exploitation	174 996			
Participations des salariés	33 713			
Impôts sur les sociétés	904 967			
Bénéfice de l'exercice	1 931 348			
<b>Total du débit</b>	<b>81 634 741</b>			
			Produits d'exploitation bancaire	
			Produits des opérations de trésorerie et opérations interbancaires	
			- Instituts d'émission, établissements de crédit et institutions financières	
			- Bons du trésor, pensions, achats fermes, créances négociables sur marchés	
			- Commissions	
			Produits des opérations avec la clientèle	
			- Crédits à la clientèle	
			- Comptes débiteurs de la clientèle	
			- Commissions	
			Produits des opérations de location avec option d'achat et de crédit-bail	
			Produits des opérations diverses	
			Produits du portefeuille-titres	
			Produits accessoires	
			Produits exceptionnels	
			Reprises de provisions hors-exploitation	
			Quote-part dans le résultat d'entreprises mises en équivalence	
			<b>Total du crédit</b>	<b>81 634 741</b>
Part du groupe		1 821 401		
Part des intérêts minoritaires		109 947		

Hors-bilan au 31 décembre 1986

	en milliers de fr.fr.
Cautions, avals, autres garanties d'ordre d'intermédiaires financiers	10 877 090
Cautions, avals, autres garanties reçues d'intermédiaires financiers	17 065 585
Ouverture de crédits confirmés en faveur de la clientèle	93 838 810
Cautions, avals, obligations cautionnées, autres garanties d'ordre de la clientèle	85 695 503
Acceptations à payer et divers	11 686 170
Engagements de crédit-bail mobilier	224 534
Engagements de crédit-bail immobilier	54 756



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg

Bilan au 31 décembre 1986

Actif	en milliers de fr.fr.		Passif	en milliers de fr.fr.	
Caisse, instituts d'émission, trésor public, comptes courants postaux		720 957	Instituts d'émission, trésor public, comptes courants postaux		65
Établissements de crédit et institutions financières:			Établissements de crédit et institutions financières:		
Comptes ordinaires	931 925		Comptes ordinaires	1 160 823	
Prêts et comptes à terme	20 683 179		Emprunts et comptes à terme	19 374 999	
Bons du trésor, pensions, achats fermes et créances négociables sur marchés	2 656 701		Valeurs données en pension ou vendues ferme	1 464 624	
Crédits à la clientèle:			Comptes créditeurs de la clientèle:		
Créances commerciales	1 645 393		Société et entrepreneurs individuels:		
Autres crédits à court terme	6 918 700		Comptes ordinaires	3 298 190	
Crédits à moyen terme	3 058 490		Comptes à terme	7 207 823	
Crédits à long terme	2 657 949		Particuliers:		
Comptes débiteurs de la clientèle	2 947 146		Comptes ordinaires	1 546 350	
Valeurs à l'encaissement	2 528 324		Comptes à terme	4 212 268	
Comptes de régularisation et divers	927 872		Divers:		
Opérations sur titres	1 429 461		Comptes ordinaires	414 667	
Titres de placement	609 125		Comptes à terme	304 030	
Titres de participation et de filiales	441 097		Comptes d'épargne à régime spécial	2 457 395	
Prêts participatifs	251 629		Bons de caisse et créances négociables sur les marchés	663 652	
Immobilisations	168 083		Comptes exigibles après encaissement	2 221 870	
Location avec option d'achat et crédit-bail	109 130		Comptes de régularisation, provisions et divers	1 941 694	
			Opérations sur titres	741 432	
			Obligations	856 960	
			Emprunts et titres participatifs	86 515	
			Ecart de réévaluation:		
			Provision réglementée	1 655	
			Réserve réglementée	28 341	
			Réserves	346 401	
			Capital	263 000	
			Report à nouveau	2 254	
			Bénéfice de l'exercice	90 153	
<b>Total</b>	<b>48 685 161</b>		<b>Total</b>	<b>48 685 161</b>	

## Hors-bilan

	en milliers de fr.fr.
Cautions, avals, autres garanties d'ordre d'établissements de crédit et d'instituts financiers	720 611
Cautions, avals, autres garanties reçus d'établissements de crédit et d'instituts financiers	2 989 936
Ouvertures de crédits confirmés en faveur de la clientèle	1 441 114
Cautions, avals, obligations cautionnées, autres garanties d'ordre de la clientèle	3 569 828
Acceptations à payer et divers	1 161 991

## Débit

## Compte de résultats au 31 décembre 1986

	en milliers de fr.fr.			en milliers de fr.fr.	
Charges d'exploitation bancaire		2 921 127	Produits d'exploitation bancaire		4 240 209
- Charges sur opérations de trésorerie et opérations interbancaires	1 522 271		- Produits des opérations de trésorerie et opérations interbancaires	1 594 593	
- Instituts d'émission, trésor public, comptes courants postaux	12 250		- Instituts d'émission, trésor public, comptes courants postaux	20 146	
- Établissements de crédit et institutions financières	1 341 095		- Établissements de crédit et institutions financières	1 427 544	
- Comptes ordinaires	34 599		- Comptes ordinaires	57 348	
- Emprunts et comptes à terme	1 306 496		- Prêts et comptes à terme	1 367 666	
- Créances négociables sur marchés	158 970		- Créances immobilisées, douteuses, intransférables	2 530	
- Commissions	9 956		- Bons de trésor, pensions, achats fermes, créances négociables sur marchés	145 013	
- Charges sur opérations avec la clientèle	904 658		- Commissions	1 890	
- Comptes de la clientèle	840 054		- Produits des opérations avec la clientèle	1 553 535	
- Comptes ordinaires créditeurs	70 106		- Crédits à la clientèle	1 158 889	
- Comptes créditeurs à terme	658 080		- Comptes ordinaires débiteurs de la clientèle	346 055	
- Comptes d'épargne à régime spécial	111 868		- Créances douteuses ou litigieuses	4 475	
- Bons de caisse, certificats de dépôt ou bons d'I.F.S.	64 603		- Commissions	44 116	
- Charges sur opérations de location avec option d'achat et de crédit-bail	27 470		- Produits des opérations de location avec option d'achat et de crédit-bail	34 097	
- Charges sur opérations diverses	346 741		- Produits des opérations diverses	794 771	
- Intérêts sur emprunts obligataires, emprunts et titres participatifs	80 097		- Produits du portefeuille-titres	263 212	
- Moins-values sur réalisation de titres de placement	39 890		- Revenus du portefeuille-titres	156 075	
Charges de personnel		588 118	- Plus-values sur réalisation de titres de placement	107 138	
- Rémunérations du personnel	426 971		Produits accessoires		5 774
- Charges sociales	144 190		- Revenus des immeubles	701	
- Impôts, taxes et versements assimilés sur rémunérations	16 958		- Autres produits accessoires	5 073	
Impôts et taxes		36 030	Reprises de provisions d'exploitation devenues disponibles		191 592
Charges générales d'exploitation		276 367	- Reprises de provisions sur créances douteuses ou litigieuses (clientèle)	124 267	
- Travaux, fournitures et services extérieurs	158 108		- Reprises de provisions pour dépréciation du portefeuille-titres	8 505	
- Autres charges générales d'exploitation	118 259		- Reprises des autres provisions d'exploitation	58 820	
Dotations aux comptes d'amortissements et de provisions d'exploitation		427 908	Autres produits		49 700
- Dotations aux comptes d'amortissements	34 251		- Récupérations sur créances amorties	178	
- Créances irrécupérables non couvertes par des provisions	7 679		- Reprises de provisions d'exploitation utilisées	39 705	
- Dotations aux comptes de provision d'exploitation	385 977		- Divers	9 816	
- Provision sur créances immobilières, douteuses, intransférables (établissements de crédit et institutions financières)	254				
- Provisions créances douteuses ou litigieuses (clientèle)	228 621				
- Provisions pour dépréciation du portefeuille-titres	43 001				
- Autres provisions d'exploitation	114 101				
Autres charges		30 452			
Participation des salariés		1 657			
Impôt sur les sociétés		115 463			
Bénéfice		90 153			
<b>Total du débit</b>	<b>4 487 275</b>		<b>Total du crédit</b>	<b>4 487 275</b>	



## Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1987

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1987 und in den ersten fünf Monaten des laufenden Jahres - verglichen mit denen der entsprechenden Vorjahresperioden - bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.		
Mai 1986	3 270,4	6 045,4	539,3	5 528,6	- 516,8	91,5
April 1987	3 270,3	6 404,7	555,6	5 631,3	- 773,4	87,9
Mai 1987	3 302,1	6 025,7	581,9	5 508,5	- 517,2	91,4
Jan.-Mai 1986	15 150,3	31 293,8	2 634,3	27 749,0	- 3 544,8	88,7
Jan.-Mai 1987	14 916,9	30 407,6	2 633,1	27 129,3	- 3 278,3	89,2

### Einfuhr (s. Tabelle I)

Die Einfuhren von Investitions- (insgesamt 1421,0 Mio Fr.) und Konsumgütern (2124,4 Mio) stiegen überdurchschnittlich: erstere erhöhten sich nominal um 6,8% und real sogar um 12,3%, letztere (ohne Kunstgegenstände und Antiquitäten) um 3,7 und 7,6%. Gemäss Mittelwertindex sanken die Preise bei beiden Gruppen (-4,9 bzw. -3,6%). Bei den Investitionsgütern ist zu beachten, dass der Berichtsmont im Gegensatz zum Mai 1986 kein Verkehrsflugzeug enthielt, dafür aber mehrere Panzer des Typs Leopard II. Die Zufuhren von Rohstoffen und Halbfabrikaten (2201,3 Mio) wuchsen nach Ausschluss der Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine real um 1,5%; da ihr Mittelwert um 5,5% zurückging, resultierte eine Wertabnahme um 4,1%. Trotz des realen Wachstums um 9,2% wiesen die Bezüge von Energieträgern (279,3 Mio) als Folge des erneut deutlichen Preisrückgangs (-23,9%) nominal ein Minus um 16,9% auf.

Den Absolutzahlen nach nahmen insbesondere die Einfuhren von Cars, Lastwagen und Spezialfahrzeugen (+86,0 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+38,6 Mio), Bekleidung und Wäsche (+33,2 Mio), Personenaufomotoren (+24,6 Mio) sowie Möbeln und Kleintischlerwaren (+22,9 Mio) zu, jene von Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen (-74,0 Mio), Luftfahrzeugen (-59,3 Mio), Erdöl und seinen Destillaten (-46,0 Mio), Lebensmitteln (-36,5 Mio), chemischen Grundstoffen und umgeformten Kunststoffen (-31,5 Mio) sowie Bijouterie und Edelmetallwaren (-27,2 Mio Fr.) dagegen ab.

### Ausfuhr (s. Tabelle II)

Die Ausfuhren von Investitionsgütern (insgesamt 1887,7 Mio Fr.) lagen nominal und real über dem Vorjahresergebnis (+2,4 bzw. +3,2%; Mittelwert: -0,7%). Demgegenüber sanken die Exporte von Konsumgütern (1525,8 Mio) ohne Kunstgegenstände und Antiquitäten nominal um 1,5% und real um 2,8%; ihr Mittelwert stieg um 1,3%. Die Verkäufe von Rohstoffen und Halbfabrikaten (2087,1 Mio) waren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine ebenfalls wert- und volumenmässig rückläufig (-1,9 bzw. -0,4%), dies bei einem um 1,4% gesunkenen Preisniveau.

Der Absatz der Metallindustrie stieg nominal um 61,0 Mio Fr. oder 2,2% und real um 1,9% (Mittelwert: +0,3%), wovon hauptsächlich die Lieferungen von Uhren (+22,6 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+18,8 Mio) sowie elektrischen Maschinen und Apparaten (+16,1 Mio) profitierten. Die Exporte der chemischen Industrie stagnierten wertmässig (+1,3 Mio oder 0,1%), wogegen sie real sanken (-3,9%; Mittelwert: +4,2%). Einer Versandeinbusse bei «anderen chemischen Erzeugnissen» (-17,7 Mio) und Farbstoffen (-11,9 Mio) stand eine Umsatzsteigerung bei Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln (+17,6 Mio) sowie Pharmazeutika (+16,8 Mio) gegenüber. Die Ausfuhren der Textil- und Bekleidungsindustrie bildeten sich nominal um 22,6 Mio Fr. oder 6,0% und real um 0,4% zurück (Mittelwert: -5,6%). Deutlich geringer war die Nachfrage nach Baumwollgeweben (-9,0 Mio), Garnen aus Chemiefasern (-6,2 Mio), Bekleidungs- und Konfektionswaren (-2,7 Mio), Stickereien (-2,5 Mio) und Geweben aus Chemiefasern (-2,4 Mio). Demgegenüber stieg der Versand von Wirk- und Strickwaren (+3,1 Mio). Die Verkäufe der Nahrungs- und Genussmittelindustrie sanken um 7,0 Mio Fr. oder 4,5%; real war indes ein Anstieg um 4,4% zu verzeichnen (Mittelwert: -8,5%).

Einfuhr Tabelle I	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Mai 1987	Januar- Mai 1987	Wert		Index der Mittelwerte	
			Mai 1987	Januar- Mai 1987	Mai 1987	Januar- Mai 1987
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	580,1	2988,4	- 7,0	- 4,3	- 8,0	- 8,7
davon: Ausgangsstoffe	50,0	318,7	-13,0	- 3,1	- 6,8	-13,9
Lebensmittel	323,7	1673,9	-10,1	- 6,7	-11,6	-10,5
Rohtabak	12,9	62,7	-37,6	-12,4	- 3,7	-17,6
Getränke	66,9	330,7	1,5	- 5,5	- 1,8	- 4,4
Forstwirtschaftliche Produkte	92,2	416,8	8,1	4,7	- 1,8	- 0,3
Energieträger	279,3	1323,8	-16,9	-37,0	-23,9	-38,3
davon: Erdöl und Destillate	259,2	1145,2	-15,1	-39,1	-25,3	-40,3
Textilien und Bekleidung	489,0	3134,0	7,9	1,4	- 4,7	- 7,0
davon: Spinnstoffe	34,9	209,8	-10,9	-15,6	-14,8	-22,2
Garne	32,8	171,5	- 3,5	-12,0	- 4,5	- 7,6
Gewebe	56,1	263,4	-11,8	-15,8	- 6,0	- 6,1
Bekleidung und Wäsche	232,8	1709,3	16,7	7,7	- 3,4	- 6,5
Schuhe	48,7	354,9	19,8	9,0	- 0,7	- 3,4
Papier und Papierwaren	229,4	1202,1	5,0	4,8	- 5,1	- 1,6
davon: Ausgangsstoffe	26,8	123,8	11,1	- 0,7	4,2	5,7
Papier und Karton	92,0	483,4	2,9	7,4	- 1,5	- 2,4
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	56,9	297,1	0,1	4,4	- 0,9	0,5
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	223,1	1137,4	5,1	2,5	- 6,3	- 5,6
davon: Häute, Felle, Leder	37,0	217,7	- 6,5	0,9	-13,3	-11,0
Kautschuk	59,9	289,5	9,1	0,4	- 5,2	- 3,9
Kunststoffwaren	126,2	630,2	7,1	4,1	- 4,5	- 4,4
Chemikalien	648,1	3383,0	- 5,9	- 8,4	- 1,2	- 5,4
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	296,4	1558,3	- 9,6	-13,3	3,6	- 8,1
Pharmazeutika	133,3	660,6	1,6	0,1	-10,2	0,3
Baustoffe, Keramik, Glas	136,3	619,0	4,1	3,0	- 0,9	- 2,8
Metalle und Metallwaren	531,8	2694,6	- 3,0	- 7,7	- 8,9	- 7,8
davon: Eisen und Stahl	178,4	913,9	-10,6	-15,3	-14,1	-13,4
Nichteisenmetalle	90,0	455,5	-13,0	-19,2	-12,1	-12,8
Metallwaren	263,4	1325,3	7,5	3,9	- 3,7	- 1,5
Maschinen	1226,8	5944,4	3,8	5,6	- 6,6	- 3,1
davon: Nichtelektrische Maschinen	742,5	3403,0	5,5	6,3	- 8,7	- 3,9
Elektrische Maschinen und Apparate	484,3	2541,3	1,4	4,7	- 3,4	- 2,0
Fahrzeuge	787,2	3557,7	7,5	3,6	3,3	2,4
davon: Personenaufomotoren	427,5	2129,7	6,1	13,9	6,1	5,1
Cars, Lastwagen	197,4	774,9	77,2	37,5	0,9	3,4
Luftfahrzeuge	61,7	240,3	-48,6	-59,7	5,3	-13,7
Instrumente, Uhren	588,4	3025,3	-13,9	- 3,6	-14,1	-17,8
davon: Optische Geräte	57,5	303,9	- 0,7	2,7	- 3,9	- 2,9
Feinmechanische Geräte	83,1	394,8	28,0	17,7	6,6	3,4
Edelmetalle für die Industrie	306,0	1620,7	-19,5	- 2,2	-25,5	-22,0
Bijouterie, Edelmetallwaren	109,7	529,2	-19,8	-16,2	10,2	-22,2
Verschiedene übrige Waren	306,3	1398,0	29,4	6,6	-18,4	- 3,0
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	130,4	653,3	21,3	14,2	- 8,6	- 5,3

### Auslandabsatz der Hauptindustrien Tabelle II

Ausfuhr Tabelle II	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Mai 1987	Januar- Mai 1987	Wert		Index der Mittelwerte	
			Mai 1987	Januar- Mai 1987	Mai 1987	Januar- Mai 1987
Metallindustrie	2875,7	13 831,8	2,2	- 1,0	0,3	0,2
davon: Nichtelektrische Maschinen	1096,1	5215,9	1,8	- 2,5	- 0,6	- 2,0
Elektrische Maschinen und Apparate	605,4	3168,5	2,7	5,4	3,5	2,4
Optische u. feinmechanische Geräte	202,0	963,9	3,6	- 4,0	0,3	0,5
Uhren	382,8	1589,1	6,3	- 4,1	10,8	6,2
Aluminium	59,4	294,7	- 0,5	- 6,8	- 4,3	- 8,9
Metallwaren	314,5	1519,9	1,2	- 1,1	1,1	- 1,5
Chemische Industrie	1184,2	6223,1	0,1	0,6	4,2	3,7
davon: Farbstoffe	133,6	715,7	- 8,2	5,2	0,4	- 2,9
Pharmazeutika	438,6	2303,4	4,0	3,3	- 0,5	8,3
Umgeformte Kunststoffe	70,2	322,2	4,5	- 0,4	- 9,7	-10,7
Äth. Öle, Riech- und Aromastoffe	55,5	315,6	- 9,0	0,2	-18,4	- 1,6
Kosmetika und Parfümerien	22,7	117,1	- 4,3	- 1,9	- 1,0	- 1,0
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	93,8	464,4	23,1	11,6	37,1	4,7
Chemische Erzeugnisse, andere	369,9	1984,7	- 4,6	- 5,6	12,2	4,6
Textilien und Bekleidung	352,6	1805,0	- 6,0	- 9,7	- 5,6	- 6,9
davon: Chemiefasern	12,1	55,7	- 0,6	-12,0	-13,3	-12,8
Garne aus Chemiefasern	45,3	238,9	-12,0	-14,9	-11,6	- 8,8
Gewebe aus Chemiefasern	27,4	123,3	- 8,1	-11,2	8,8	3,7
Gewebe aus Seide	5,7	27,0	-25,1	-24,4	- 2,3	- 8,2
Wollgarne	11,1	58,6	-14,6	- 9,2	-15,7	-14,6
Wollgewebe	15,3	54,1	- 5,7	-20,0	- 7,5	- 8,7
Baumwollgarne	27,1	136,2	6,8	- 5,0	- 9,4	-13,2
Baumwollgewebe	48,7	251,6	-15,5	-13,1	- 6,7	- 5,3
Stickereien	20,8	93,7	-10,6	14,8	- 4,8	-11,3
Textile Bodenbeläge	8,2	40,1	- 8,0	-17,6	-14,6	- 7,0
Wirk- und Strickwaren	30,2	171,2	11,4	1,7	2,7	- 1,2
Bekleidungs-, Konfektionswaren	28,8	186,8	- 8,6	- 7,5	- 0,8	-11,1
Schuhe	15,9	103,4	- 3,7	-13,1	-13,6	- 1,7
Nahrungs- und Genussmittel	147,5	753,2	- 4,5	- 3,2	- 8,5	- 6,1
davon: Käse	36,8	218,8	-19,7	- 2,7	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	3,2	21,9	21,9	66,4	.	.
Schokolade	16,5	82,5	2,1	3,6	.	.
Sapfen, Bouillon	7,4	43,6	-10,0	- 9,1	.	.
Tabakfabrikate	14,0	67,3	-10,7	-16,2	- 4,1	- 8,6
Bücher, Zeitungen	19,6	105,2	- 3,6	- 1,0	17,3	2,2

Geografische Verteilung  
(s. Tabelle III)

Die Einfuhren aus den OECD-Staaten veränderten sich innert Jahresfrist wenig (-29,6 Mio Fr. oder 0,5%). Einer deutlichen Importeinbusse aus den aussereuropäischen Mitgliedsländern (-65,2 Mio oder 8,9%) stand eine Steigerung der Bezüge aus der EWG (+22,0 Mio oder 0,5%) und der EFTA (+10,6 Mio oder 2,6%) gegenüber. Die Zufuhren aus den Nicht-OECD-Staaten stiegen um 9,9 Mio Fr. oder 1,9%, wobei die Einfuhren aus den Entwicklungsländern (+37,7 Mio oder 10,1%) - insbesondere die aus der OPEC (+48,3 Mio oder 69,3%) - zunahmen und jene aus den Staatshandelsländern zurückgingen (-33,7 Mio oder 27,3%).

Die Erhöhung des Ausfuhrwertes nach den OECD-Staaten (+52,7 Mio oder 1,2%) reichte nicht aus, um den Exportrückgang nach den Nicht-OECD-Staaten (-72,7 Mio oder 6,0%) wertzumachen. Innerhalb der OECD verzeichneten die Lieferungen nach der EWG eine Zunahme (+102,5 Mio oder 3,4%), derweil jene nach der EFTA sanken (-35,5 Mio oder 8,2%). Bei den Nicht-OECD-Staaten waren die Verkäufe nach den Entwicklungsländern rückläufig (-97,8 Mio oder 9,9%) - OPEC allein: -55,0 Mio oder 22,8% -, wogegen der Absatz nach den Staatshandelsländern um 21,5 Mio Fr. oder 11,3% stieg.

Das Handelsbilanzdefizit mit den OECD-Staaten sank um 6,8% auf 1135,7 Mio Fr. Dabei nahm der Importüberschuss mit der EWG (1295,6 Mio) um 5,9% ab und das Aktivum mit den aussereuropäischen Ländern (155,3 Mio) um 64,0% zu. Demgegenüber wurde die im Vorjahr aktive Handelsbilanz mit der EFTA (24,9 Mio) innert Jahresfrist passiv (21,2 Mio). Der Aktivsaldo mit den Nicht-OECD-Staaten bildete sich um 11,8% auf 618,5 Mio Fr. zurück. Der Exportüberschuss mit den Entwicklungsländern verminderte sich um 21,9% auf 482,0 Mio Fr., während jener mit den Staatshandelsländern um 82,3% auf 122,2 Mio Fr. stieg.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen  
Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Mai 1987	Januar- Mai 1987	Mai 1987	Januar- Mai 1987	Mai 1987	Januar- Mai 1987	Mai 1987	Januar- Mai 1987
<b>OECD-Länder</b>	5505,0	27453,7	4369,3	21555,9	- 0,5	- 2,7	1,2	- 1,2
- OECD-Europa	4841,9	24251,5	3550,9	17756,3	0,7	- 2,2	1,6	- 0,2
- EG	4408,9	22072,1	3113,3	15485,0	0,5	- 2,5	3,4	0,4
BR Deutschland	2139,7	10463,1	1227,1	5863,0	13,9	5,3	7,7	1,4
Frankreich	650,6	3341,0	512,1	2602,2	- 10,2	- 10,3	2,0	0,5
Italien	592,0	3079,2	494,9	2314,3	- 8,1	- 1,3	8,7	7,3
Niederlande	239,2	1200,2	143,8	775,5	- 2,7	- 8,3	- 5,2	- 0,7
Belgien-Luxemburg	213,2	1054,0	123,8	636,3	15,2	- 10,1	4,9	4,6
Grossbritannien	374,8	1906,8	359,0	2067,4	- 25,7	- 17,6	- 8,3	- 7,6
Dänemark	70,8	326,9	70,5	346,8	23,1	12,2	- 15,5	- 17,0
Portugal	20,1	108,4	36,7	184,1	1,5	- 3,5	23,1	4,3
Irland	28,4	165,6	12,2	45,3	- 19,1	- 7,1	14,9	- 23,7
Spanien	71,1	378,4	108,8	512,4	- 12,0	- 8,0	8,9	11,9
Griechenland	8,9	48,8	24,2	137,7	- 26,2	- 26,0	- 16,7	- 13,9
- EFTA	418,0	2089,5	396,8	2027,9	2,6	0,7	- 8,2	- 3,2
Österreich	229,8	1173,0	202,7	1050,0	- 6,0	- 1,9	- 11,6	- 1,6
Norwegen	19,8	96,5	38,9	211,0	3,6	- 31,8	- 20,6	- 18,1
Schweden	123,6	596,3	108,0	535,0	17,8	11,3	7,5	2,1
Finnland	38,4	191,0	45,6	224,2	13,9	7,2	- 12,6	- 5,7
Island	6,4	32,7	1,6	7,7	27,0	47,2	15,3	0,6
- übrige	15,1	89,8	40,9	243,3	23,3	8,1	- 19,4	- 8,4
- Aussereuropäische OECD-Länder	663,0	3202,2	818,4	3799,6	- 8,9	- 6,4	- 0,5	- 5,8
USA	352,2	1635,3	483,3	2330,1	- 7,1	- 10,0	- 6,6	- 8,8
Kanada	20,5	101,2	50,9	276,6	19,6	24,1	- 21,8	- 10,0
Japan	280,2	1421,7	227,5	934,4	- 12,6	- 3,0	26,2	5,2
Australien/Neuseeland	10,1	44,0	54,9	246,2	- 10,6	- 20,7	- 6,6	- 12,2
<b>Nicht-OECD-Länder</b>	520,7	2954,0	1139,2	5573,4	1,9	- 4,0	- 6,0	- 6,0
- Entwicklungsländer	409,8	2381,6	891,8	4265,5	10,1	4,1	- 9,9	- 9,0
- OPEC-Staaten	118,0	464,1	186,3	982,1	69,3	- 17,8	- 22,8	- 26,9
- übrige	291,8	1917,5	705,6	3283,4	- 3,5	11,4	- 5,7	- 1,8
- Staatshandelsländer	89,7	497,3	212,0	1150,1	- 27,3	- 31,7	11,3	6,2
- europäische	73,3	407,3	169,6	847,0	- 33,6	- 37,5	22,1	4,2
- asiatische	16,4	90,0	42,4	303,1	25,5	17,8	- 17,9	12,3
- Südafrika	21,2	75,1	35,4	157,7	38,6	20,1	11,1	- 3,4
<b>Insgesamt</b>	6025,7	30407,6	5508,5	27129,3	- 0,3	- 2,8	- 0,4	- 2,2

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

## AG für Plantagen, Zürich

## Kapitaltransaktionen 1987

Die Generalversammlung der Aktionäre der AG für Plantagen, Zürich, vom 18. Juni 1987, hat auf Antrag des Verwaltungsrates u.a. beschlossen:

1. Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 4 500 000 auf Fr. 2 700 000 durch Herabsetzung des Nennwertes der bestehenden 9000 Inhaberaktien von Fr. 500 auf Fr. 300
2. Wiedererhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 4 500 000 durch Ausgabe von **6000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 300 Nennwert**, die den bisherigen Aktionären zum Bezug angeboten werden.

Die neuen Inhaberaktien sind auf den Tag der Generalversammlung von einem der Gesellschaft nahestehenden Dritten gezeichnet und liberiert worden.

Sie sind ab 1. Januar 1987 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 1 & ff. versehen.

Die 6000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 300 Nennwert werden hiermit den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

**1. bis 15. Juli 1987, mittags**

wie folgt zum Bezug angeboten:

1. Bezugspreis  
Fr. 300.- netto je neue Inhaberaktie von Fr. 300 Nennwert.  
Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Bezugsverhältnis  
2 neue Inhaberaktien von Fr. 300 Nennwert auf 3 bisherige Inhaberaktien.
3. Ausübung des Bezugsrechtes  
Einreichung von Coupon Nr. 13 der bisherigen Inhaberaktien bei der Gesellschaft, Steinwiesstrasse 24, 8032 Zürich, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich.
4. Liberierung  
Die Liberierung der neuen Aktien hat auf den 30. Juli 1987 zu erfolgen.
5. Titellieferung  
Die neuen Titel werden so bald als möglich ausgeliefert.
6. Bezugsrechtshandel  
Es findet kein Bezugsrechtshandel statt.
7. Aktienumtausch  
Durch die Herabsetzung des Nennwertes der bisherigen Inhaberaktien wird ein Neudruck der Titel notwendig. Die Aktionäre werden zu gegebener Zeit zur Einreichung ihrer bisherigen Inhaberaktien eingeladen.

30. Juni 1987

AG für Plantagen  
Der Verwaltungsrat

Valoren-Nummer  
Bisherige von Fr. 500 Nennwert 138 095  
Neue von Fr. 300 Nennwert 139 091

## Orgelbau Th. Kuhn AG, Männedorf

## Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 10. Juli 1987, 11.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, in Männedorf.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1986 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes für 1986.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle 1987.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bei gleichzeitigem Nachweis über den Aktienbesitz bis zum 9. Juli 1987, 15 Uhr, bei der Gesellschaft in Männedorf bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie der Vorschlag zur Verwendung des Reingewinnes liegen ab 30. Juni 1987 im Büro der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Männedorf, 26. Juni 1987

Der Verwaltungsrat

## Firetech Security AG, Zug

## Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 10. Juli 1987, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1985 sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1985 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis 1985.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft (c/o Dr. A. Andermatt, Gotthardstrasse 18, Zug) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zug, 23. Juni 1987

Der Verwaltungsrat

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamts-  
blatt die unentgeltliche Zusendung einer Probe-  
nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



# PARKING DES HÔPITAUX SA, LAUSANNE

## Communication aux détenteurs d'UNITÉS PARKING

- EMPRUNT 6% 1986-96 de Fr. 4 500 000.— avec garantie hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang

N° de Val. 125645

- EMPRUNT SUBORDONNÉ, indexé et à taux variable 1986-2006 de Fr. 2 250 000.— lié aux bons de participation N° de Val. 257916

**Rapport de gestion** La marche du chantier de construction ayant progressé plus rapidement que prévu, l'ouverture du parking des Hôpitaux a pu être avancée de 6 mois environ. Dès lors, l'exploitation 1986 couvre la période du 16 juin (date d'ouverture) au 31 décembre 1986, soit un peu plus de 6 mois. C'est ainsi que les deux premiers mois de fonctionnement du parking ont coïncidé avec les mois traditionnellement appelés mois de vacances (juillet-août), durant lesquels les activités du CHUV se réduisent quelque peu, ce qui influence également la fréquentation du parking. Durant l'exercice 1986, cette fréquentation s'est élevée à 122 065 entrées clients/horaire et a permis de contracter 90 locations mensuelles, ce qui représente une recette totale de Fr. 356 065,70. Pour cette même période, les dépenses et charges d'exploitation s'élevaient à Fr. 572 345,78. A cette perte s'ajoutent les provisions pour les intérêts des prêts subordonnés et des obligations subordonnées, ainsi que la prime d'indexation, arrêtées au 31.12.1986. Par conséquent, l'exercice 1986 boucle avec une perte totale de Fr. 432 032,58, perte que le Conseil d'Administration propose de reporter à nouveau. L'expérience démontre que le taux d'occupation d'un nouveau parking est assez faible la première année, pour ensuite progresser fortement les années suivantes. Au parking des Hôpitaux, ce taux s'élevait à 30% à fin 1986, alors qu'il s'élève déjà à 42% à fin mai 1987.

Le bilan au 31 décembre 1986 et le compte de pertes et profits pour l'exercice 1986 se présentent comme suit (avant approbation par l'Assemblée générale):

Bilan au 31 décembre 1986	
<b>ACTIF</b>	<b>PASSIF</b>
<i>Actifs circulants</i>	<i>Engagements à court terme</i>
Liquidités	Créanciers divers
Débiteurs	Passifs transitoires
Actifs transitoires	
	<i>Provisions s/obligations et prêts subordonnés</i>
<i>Immobilisations</i>	Intérêts portés en compte
Bâtiments	Primes d'indexation
Installations	
Mobilier	
	<i>Engagements à long terme</i>
<i>Valeur incorporelle</i>	Prêts hypothécaires
Frais 1 <sup>er</sup> établissement	Emprunts obligataires 6%
<i>Résultats</i>	<i>Engagements à long terme subordonnés</i>
Perte de la période du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1986	Obligations subordonnées
	Prêts actionnaires subordonnés
	<i>Fonds propres</i>
	Capital-actions
	Bon de participation
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>TOTAL PASSIF</b>
Fr. 19 057 654,60	Fr. 19 057 654,60

### Compte de pertes et profits de la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1986

<b>Produits</b>		
Recettes d'exploitation		Fr. 356 065,70
<b>Charges</b>		
Frais de personnel	137 894,95	
Frais d'administration	11 982,05	
Frais de publicité	3 177,75	
Frais d'exploitation	57 191,15	
Frais financiers	279 965,93	
Amortissements sur Installations, mobilier et frais 1 <sup>er</sup> établissement	82 133,95	572 345,78
Perte d'exploitation		216 280,08
Provision intérêts sur emprunt et prêt subordonnés	175 312,50	
Provision pour prime d'indexation	40 440,—	215 752,50
<b>Perte à charge de l'exercice</b>		<b>Fr. 432 032,58</b>

**EMPRUNT 6% 1986-1996 de Fr. 4 500 000.— avec garantie hypothécaire 1<sup>er</sup> rang**  
Le coupon au 15 juillet 1987 sera payé par Fr. 120.—, resp. Fr. 600.— brut pour les obligations de Fr. 2000.— et Fr. 10 000.— nominal, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 35%.  
Domicile de paiement: BANQUE CANTONALE VAUDOISE PICTET & CIE  
CREDIT SUISSE BANQUE VAUDOISE DE CREDIT  
CREDIT FONCIER VAUDOIS CAISSE D'EPARGNE ET DE CREDIT

**EMPRUNT SUBORDONNÉ, indexé et à taux variable 1986-2006 de Fr. 2 250 000.— lié aux bons de participation**

**Taux d'intérêt des obligations subordonnées**  
Le taux d'intérêt dû au 15 juillet 1987 a été fixé à 8½% selon chiffre III/3 des modalités de l'emprunt.

**Paiement des Intérêts des obligations subordonnées**  
Le résultat du bilan spécial, établi selon chiffre III/4 des modalités de l'emprunt, ne permet pas le paiement de l'intérêt au 15 juillet 1987. Dès lors les intérêts dus à cette échéance seront portés en compte.  
Dans ces conditions, le coupon au 15 juillet 1987 de l'emprunt subordonné, indexé et à taux variable 1986-2006 est déclaré sans valeur.

**Indexation**  
La prime d'indexation est calculée selon chiffre III/6 des modalités de l'emprunt, soit d'avril 1986 (indice 108,5) à avril 1987 (indice 109,8). Pour tenir compte de l'évolution de l'indice une dotation a été faite au compte provision pour primes d'indexation.

**Bons de participation**  
Aucun dividende ne sera versé sur les bons de participation, comme sur les actions, pour l'exercice 1986.

Lausanne, le 22.6.1987

PARKING DES HÔPITAUX SA, LAUSANNE

En qualité de représentant de la communauté des obligataires (chiffre 8 du prospectus d'émission) de l'emprunt subordonné, indexé et à taux variable, 1986-2006, de Fr. 2 250 000.—, émis par Parking des Hôpitaux SA, Lausanne, nous avons vérifié le calcul:  
- du taux d'intérêt applicable pour la période du 15 juillet 1986 au 14 juillet 1987  
- de la prime d'indexation au 30 avril 1987  
et avons constaté que les dispositions énoncées dans le prospectus d'émission sont respectées. La société ne paiera pas les intérêts, mais les portera en compte, en application des dispositions prévues au chiffre 4 al. 2 du prospectus d'émission. Dès lors, nous avons aussi vérifié le compte de pertes et profits de la période du 1<sup>er</sup> janvier 1986 au 31 décembre 1986 établi pour la société et avons constaté que:  
- ce compte est établi conformément aux dispositions légales  
- les normes d'amortissements mentionnées au chiffre 4 al. 1 du prospectus d'émission sont respectées.

Lausanne, le 23.6.1987

FIDUCIAIRE GÉNÉRALE SA

## Compagnie du Chemin de fer Brigane-Viège-Zermatt

Le dividende de l'exercice 1986 est payable dès le 30 juin 1987 auprès des sièges et succursales en Suisse de l'Union de Banques Suisses la Société de Banque Suisse

ainsi qu'auprès de MM. Chollet, Roguin & Cie, banquiers, à Lausanne, et la Banque Rüegg SA, à Zurich, par fr. 6.— brut, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit fr. 3.90 net, contre remise du coupon no 8. Le conseil d'administration

## Financière de Presse SA, Fribourg

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 29 juin 1987, le coupon de dividende no 14 est payable dès le 30 juin 1987 à tous les guichets de la Banque Populaire Suisse, à raison de fr. 5.— sous déduction de fr. 1.75 d'impôt anticipé (35%), soit net fr. 3.25 par action.

Le conseil d'administration

## Novotel International SA, Fribourg

Les actionnaires sont avisés que selon décision de l'assemblée générale du mardi 23 juin 1987, il leur sera payé, contre présentation des actions, dès le 3 juillet 1987:

Un dividende pour l'exercice 1986 de fr. 112.50 par action, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%.

S'adresser à: Société Fiduciaire Revisiana SA, rue du Conseil-Général 10, 1205 Genève, tél. 022 21 38 22.

## Inserer dans la FOSC!

# «Le droit du travail actuel dans les entreprises»

Voici enfin un ouvrage qui répond clairement à toutes les questions relatives au travail dans l'entreprise et cela en tenant compte des dispositions légales les plus récentes. Sujets traités: maladie, vacances, engagement, licenciement et bien d'autres encore.

Aucun autre domaine du droit privé ne contient autant de formules comme par exemple «en toute bonne foi», «juste», «raisonnable», «à notre gré», etc., formules qui permettent une grande souplesse dans la formulation des arrêts judiciaires. Cette souplesse, voulue par le législateur, est nécessaire à une bonne interprétation du droit du travail, tenant compte des changements économiques.

Les employés et employeurs doivent souvent faire face à des incertitudes quant à leurs droits et devoirs dans ce domaine, cela en raison de ce manque de flexibilité et de souplesse des textes législatifs.

De nombreuses entreprises seraient pu éviter des frais de procès et de dédommagement considérables si elles avaient eu la possibilité de se procurer à temps les informations nécessaires.

Cela est désormais possible grâce au classeur à feuillets mobiles consacré au droit du travail.

Sauriez-vous répondre aux questions suivantes?

- Quels renseignements le nouvel employeur peut-il recueillir auprès de l'employeur précédent? Quelles informations peut ou doit donner ce dernier?
- L'employé a-t-il toujours le droit d'encaisser les heures supplémentaires ou de les percevoir sous forme de vacances?

- Dans quels délais faut-il prendre ses vacances sans courir le risque de les perdre?
- Quels motifs justifient un licenciement?
- Qui a droit à une qualification et quelles sont les obligations entraînées par le versement de gratifications sans réserves?

Notre nouveau classeur à feuillets mobiles traite de tous ces problèmes et bien d'autres encore. De plus, ce manuel actuel contient des modèles de contrat juridiquement valable. Vous y trouverez:

- des modèles de contrat de travail
- des modèles de certificat de travail

Aucun employeur ne peut se permettre de parcourir des piles de volumes sur le droit actuel pour pouvoir résoudre ses problèmes juridiques. Cela est désormais devenu inutile grâce au classeur à feuillets mobiles consacré au droit du travail en Suisse. L'index détaillé ainsi que les conseils clairs et précis vous faciliteront grandement la tâche. En plus cet ouvrage est constamment mis à jour.

Voici comment se présente cet ouvrage:

**Le droit du travail actuel dans les entreprises**

Un manuel pratique répondant à toutes les questions relatives aux sujets suivants: maladie, vacances, heures supplémentaires, engagement, licenciement, etc., et cela, tenant compte de la législation actuelle.

Ouvrage de base: env. 2250 pages. Prix: fr. 292.—  
Numéro de commande: 10300.

6 compléments par an seront envoyés d'office aux clients possédant l'ouvrage de base au prix de fr. —56 la page. Annulation possible à tout moment.

### Bon de commande

Oui, je commande... ex. «Le droit du travail actuel dans les entreprises», 2250 pages environ, fr. 292.—. Compléments: inclus dans la commande de l'ouvrage de base, livrés automatiquement dès la publication (au prix de fr. —56 la page), résiliation possible à tout temps. Numéro de commande: 10300.

M./Mme/Mlle: \_\_\_\_\_  
Maison: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Branch: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_



EDITIONS WEKA SA  
Hermeschloosstrasse 77  
8010 Zürich  
Tél. 01 432 84 32

WK 4729

## Europäische Investitionsbank Luxemburg

# 4 3/4 %

### Anleihe 1987-97 von Schweizerfranken 200 000 000

Der Anleiheerlös wird für das allgemeine Darlehensgeschäft der Bank verwendet.

<b>Titel und Coupons:</b>	Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert, wobei letztere insbesondere für Sammelverwahrszwecke bestimmt sind. Die Obligationen sind mit Jahrescoupons per 15. Juli versehen. Der erste Coupon wird am 15. Juli 1988 fällig.
<b>Laufzeit:</b>	Maximal 10 Jahre.
<b>Rückzahlung:</b>	Ab 1991 jährliche Titelerlöskäufe von je SFr. 7 500 000, falls die Kurse 99% nicht übersteigen. Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit mit depressiver Prämie, beginnend 1992 zu 101%.
<b>Kotierung:</b>	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
<b>Emissionspreis:</b>	100% + 0,15% eidgenössische Umsatzabgabe.
<b>Zeichnungsfrist:</b>	Bis 2. Juli 1987, mittags.
<b>Valoren-Nummer:</b>	436.108

Zeichnungsscheine stehen bei den unten genannten Instituten zur Verfügung:

<b>Schweizerische Bankgesellschaft</b>	<b>Schweizerischer Bankverein</b>	<b>Schweizerische Kreditanstalt</b>
<b>Schweizerische Volksbank</b>	<b>Bank Leu AG</b>	<b>Vereinigung der Genfer Privatbankiers</b>
<b>A. Sarasin &amp; Cie</b>	<b>Privatbank &amp; Verwaltungsgesellschaft</b>	<b>Gruppe Zürcher Privatbankiers</b>
<b>Schweizerische Kantonalbanken</b>	<b>Schweizerische Depositen- und Kreditbank</b>	<b>Banca della Svizzera Italiana</b>
<b>Bank Cantrade AG</b>		<b>Bank Hofmann AG</b>
<b>Banque Romande</b>		
<b>Algemene Bank Nederland</b>	<b>Amro Bank und Finanz</b>	<b>BA Finance (Switzerland) Ltd (Schweiz)</b>
<b>Bank in Liechtenstein AG</b>	<b>Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S. A.</b>	<b>Commerzbank (Schweiz) AG</b>
<b>Compagnie de Banque et d'Investissements</b>	<b>Deutsche Bank (Suisse) SA</b>	<b>HandelsBank N.W.</b>
	<b>Mitsubishi Bank (Schweiz)</b>	

## Bernische Kraftwerke AG

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Rechnungsjahr 1986 eine

**Dividende von brutto Fr. 30.- pro Aktie** festgesetzt.

Die Auszahlung des Betrages von Fr. 30.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, erfolgt vom 22. Juni 1987 hinweg gegen Einlieferung des Coupons Nr. 5 bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und ihre Zweigstellen  
Banque Cantonale du Jura und ihre Zweigstellen  
Banken des Berner Banksyndikates

Bern, 19. Juni 1987

Die Geschäftsleitung

## Remontées Mécaniques de Grimentz SA

### Convocation

Les actionnaires de la société des Remontées Mécaniques de Grimentz SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

samedi 11 juillet 1987, à 15 h., à Grimentz, au restaurant d'altitude de Bendolla (station supérieure du télésiège) ou, en cas de mauvais temps, à la Maison bourgeoise.

### Ordre du jour:

- Liste des présences.
- Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 12 juillet 1986 et de celui de l'assemblée générale extraordinaire du 5 juin 1987.
- Rapport du président du conseil sur l'activité de la société en 1986.
- Lecture des comptes de l'exercice 1986.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation des comptes et de la gestion pour l'année 1986; décision sur l'utilisation du bénéfice.
- Décharge aux organes responsables.
- Nomination des vérificateurs des comptes.
- Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui des vérificateurs sont à disposition des actionnaires au bureau de la société où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être obtenues contre présentation des actions ou d'un certificat de dépôt. Les cartes d'admission seront également délivrées en début d'assemblée.

Grimenz, 24 juin 1987

Le conseil d'administration

## Wer nicht inseriert... wird vergessen!

### KAFAG

Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich, Tel.: 01 21147 50

## Coupon-Auszahlungen per 1. Juli 1987



Schweizerischer Anlagefonds für in- und ausländische Obligationen mit Anlage-Schwergewicht in Fremdwährungen



Anlagefonds für festverzinsliche Werte, laufend auf Schweizerfranken



Anlagefonds für Schweizer Dividendenwerte

### Für in der Schweiz domizillierte Zertifikatsinhaber

Gegen Coupon Nr. 15 werden ausbezahlt:  
Fr. 4.30 Bruttobetrag, abzüglich Fr. 1.505 eidg. Verrechn.-Steuer  
Fr. 2.795 netto pro Anteil

Gegen Coupon Nr. 5 werden ausbezahlt:  
Fr. 42.-- Bruttobetrag, abzüglich Fr. 14.70 eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. 27.30 netto pro Anteil

Gegen Coupon Nr. 6 werden ausbezahlt:  
Fr. 30.-- Bruttobetrag, abzüglich Fr. 10.50 eidg. Verrechnungssteuer  
Fr. 19.50 netto pro Anteil

Für nicht in der Schweiz domizillierte Zertifikatsinhaber, mit Bankenerklärung  
Fr. 4.30 netto pro Anteil

Fr. 42.-- netto pro Anteil

Gegen Coupon Nr. 7 werden ausbezahlt:  
Fr. 15.-- Kapitalgewinn, der schweizerischen Verrechnungssteuer von 35% nicht unterworfen

### Für in der Schweiz und im Ausland domizillierte Zertifikatsinhaber

Gegen Coupon Nr. 6 werden ausbezahlt:  
Fr. 8.-- Kapitalgewinn, der schweizerischen Verrechnungssteuer von 35% nicht unterworfen

Bitte senden Sie mir den Rechenschaftsbericht

- POLY-BOND INTERNATIONAL  
 SWISS FRANC BOND  
 SWISSAC

Herr/Frau/Frl.  
Strasse  
PLZ/Ort

In Blockschrift ausgefüllt senden an:  
Schweizerische Volksbank, GD-Kapitalanlagen,  
Postfach, 8021 Zürich

**Zahlbar** bei den nachstehenden Emissions- und Couponzahlstellen, bei welchen auch die soeben erschienenen Rechenschaftsberichte 1986/87 erhältlich sind:



**SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK**  
sämtliche Geschäftsstellen

Pictet & Cie, Banquiers, Genf; Wegelin & Co., Banquiers, St. Gallen

## VEVEY

## Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA

Conformément aux décisions de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 25 juin 1987, nous vous informons que le coupon no 6 est payable, dès le 26 juin 1987, à raison de:

fr. 25.-- pour les actions nos 0001 à 30 000  
fr. 13.33 pour les actions nos 30 001 à 38 000  
fr. 12.50 pour les actions nos 38 001 à 80 000

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise  
Société de Banque Suisse  
Crédit Suisse  
Banque Populaire Suisse  
Banque Cantonale de Berne

de même qu'au siège social de la société à Vevey.

Vevey, 25 juin 1987

Le conseil d'administration



### CLIMATISATION

- bureaux
- salles
- d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

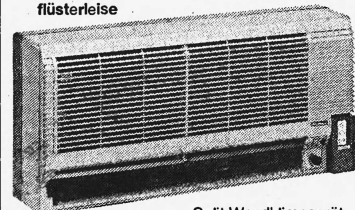
Westelectro SA  
Ch. des Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tél. 021 24 10 44  
Rue Dancet 17  
1205 Genève  
Tél. 022 29 70 11

Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

## AIRWELL

... die ersten in Europa

flüsterleise



Split-Wandklimagerät

**Wählen Sie Ihr  
Wohlbefinden mit  
der drahtlosen  
Infrarotsteuerung**

Energiesparende, ruhige Neuausgabe.  
Verlangen Sie eine Austauschfertige.  
Besuchen Sie unser Ausstellungslokal.

**KLIMAWATT AG**

Gutstrasse 86, 8055 Zürich, Tel. 01 463 66 40